

Heute mit dem Sonderthema  
Bauen und wohnen  
ab Seite 16

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 13. Mai 2020

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 20

**Seite 6:** So läuft es im Wohnprojekt analog 6.8

**Seite 9:** Bunte Masken als Hilfsaktion für Künstler der Festspiele

**Seite 10:** Erster Ross-Drive-in hat eröffnet



der reporter



1300 Euro für die Krebshilfe - lesen Sie auf Seite 12

Unkompliziert, zuverlässig und einfühlsam:

## Hilfe für von Gewalt bedrohte Frauen

### Plakataktion des Hilfetelefons soll das Hilfe-Holen leichter machen



„Am liebsten würden wir diese Materialien flächendeckend plakatieren und verteilen“, sagt Ruth Taschendorf vom Frauennotruf Ostholstein: Plakate, Postkarten, Flyer, auch in mehreren Sprachen, und Abreißzettel des Hilfetelefons für von Gewalt bedrohte Frauen können kostenlos bestellt werden – und je mehr Unternehmen, Geschäfte, Institutionen mitmachen, desto mehr Frauen können Hilfe finden. Lesen Sie gern mehr auf Seite 3.

## Gottesdienste in der Marienkirche zu Ahrensbök

**Ahrensbök (t).** Die Gottesdienste in der Ahrensböcker Marienkirche starten wieder. So findet am Sonntag, dem 17. Mai um 11 Uhr eine Andacht mit Musik mit Pastorin Pistor statt. An Himmelfahrt, Donnerstag, dem 21. Mai um 11 Uhr folgt eine Andacht mit Musik im Tauf- und Hochzeitsgarten auf dem Friedhof (liegt parallel zur Klosterstraße, Höhe Lidl) und am Sonntag, dem 24. Mai um 11 Uhr dann eine Andacht mit Musik mit Pastorin Mewes-Goeze in der Marienkirche ebenso wie am Pfingstsonntag, dem 31. Mai um 11 Uhr.



Kommend + Reizungsböck

**Sommerzeit ist Gartenzeit** Gartensaison News 2020

**HONDA POWER EQUIPMENT**

Honda HRD 418 PIC 399,-  
Honda HRD 425 299,-

**MOTORGERÄTE GmbH Ahrensboek**  
Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensboek  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
www.motorgeraete-ahrensboek.de

**LBS IMMOBILIEN** Unverbindliche Immobilienbewertung

Ihr Immobilienkaufmann:  
**Dipl.-Ing. Johannes Hansen**  
Mitglied im Gutachterausschuss  
Tel. 0 45 21 - 7 36 92  
Wir vermitteln Zufriedenheit.

Wir sind wieder den ganzen Tag für Sie da!

besser sehen  
**Dr. PISTOR Augenoptik**  
Königstr.4 Tel:04521-3031  
Mo-Fr: 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Sa: 9.00-13.00 Uhr

besser hören  
**Dr. PISTOR Hörakustik**  
Peterstr.19 Tel:04521-3181  
Mo-Fr: 8.30-13.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Sa: 9.00-13.00 Uhr

**Bitte bleiben Sie gesund!**



# Wieder Einbahnstraße!

## Einbahnstraßen-Regelung in der Lübecker und der Stolberg-Straße wieder eingeführt

**Eutin (ed).** Zugegeben: Es ist verwirrend. Für die Zeit, in der die Durchfahrt der Stolbergstraße an der Landesbibliothek endete, war die Einbahnstraßenregelung in der Stolbergstraße und der Lübecker Straße aufgehoben, man konnte die Straße also in beide Richtungen befahren. Jetzt sind die Bauarbeiten auf dieser Ecke der Schloss-Straße beendet und man kann wieder ungehindert um die Kurve Richtung Schloss oder Jungfernstieg

fahren. Mit dem Ende der Bauarbeiten wurde allerdings auch die Einbahnstraßenregelung wieder eingeführt. Die Einbahnstraßen-Schilder wurden von ihren Hüllen befreit, es darf wieder auf beiden Seiten geparkt werden – aber bitte mit Parkschein. Und es heißt auch ganz konkret: Die Lübecker Straße und die Stolbergstraße dürfen wieder nur in eine Richtung, also Richtung Innenstadt befahren werden.



Nachdem Stolbergstraße und Lübecker Straße einige Monate lang in beide Richtungen befahren werden durften, wurde nun wieder die Einbahnstraßen-Regelung eingeführt.

## Corona-Rapp

**Malente (ed/wh).** Wilhelm Hasse schreibt als Freier Mitarbeiter für uns und gehört zur Schreibgruppe „Die Poe-Ticker“, ist also ohnehin schriftstellerisch vielseitig kreativ. Die Corona-Isolation allerdings hat nun eine ganz andere Seite in ihm geweckt, den Rapper. Seinen Malenter Yo Bro-Rapper-Text wollen wir Ihnen keinesfalls vorenthalten, liebe Leserinnen und Leser, und hoffen, er zaubert Ihnen ebenso ein breites Lächeln ins Gesicht wie uns. Denn bei aller Wehmut um das, was wir vermissen müssen, dürfen wir aber auch einfach das Beste machen aus dieser Zeit – und dann kommen solche Blüten heraus, wie dieser Corona-Rap eine ist. Viel Spaß dabei.

**Die Pandemie, die Pandemie** zwingt in die Knie uns wie noch nie, zwingt Oldies in die Quarantäne - zerreißt die kühnsten Kreuzfahrpläne. Statt Billigflug nach Barcelona, Paris, Helsinki und Verona bleib'n wir in Eutin oder in Altona und machen Urlaub auf Balconna. Und wer ist schuld daran? CO-RONA!

**Uns wird gesagt: Es ist das Beste,** Ihr wartet brav im Hausarreste und atmet Stubenluft statt Wind, solange die Viren virulent noch sind. Wir treiben alles, was die Zeit vertreibt, weil uns nichts andres übrig bleibt. Man surft im Internet, man

kocht und bäckt und mancher hat's Spazieren neu entdeckt. Schluss ist mit Lustig, Spiel und Tanz, der Zollstock hält uns auf Distanz; doch kommen wir uns innerlich jetzt sooo nah, und schuld (auch daran!) ist: CO-RÓ-NA!

**Wie Napoleon auf der Insel Elba**

hab'n wir Gesellschaft mit uns selba. In meiner Isolation hab ich zwar nicht wie Robinson Freitag und nen Papagei, doch meine Frau, die ist dabei. Und auch das deutsche Fernsehseh, das wir jetzt oft und gern sehn, bringt bis zum Sendeschluss Verdross, thematisiert im Überfluss das Elend, was wohl niemand froh sah: Dreimal darfst raten. Klar: CO-RONA!

**Die Pandemie, die Pandemie** hält Wissenschaft und Alchemie, Polito-, Viro-, Astrologen, (und auch verlog'ne Demagogen) mit vielen Mono- oder Dialogen auf Trab. Der Dramenschluss ist offen.

Ein Happyend wär cool, wir hoffen, dass ein Genie den Durchbruch schafft, bevor wir alle hingerafft, das Virus feste packt am Schopf und ihm die Krone reißt vom Kopf.

Wilhelm Hasse

## Voilà, der Wonnemonat!

**Eutin (wh).** Bevor die Eisheiligen kommen, genießen einige Sonnenhungrige den Schlossgarten

Küchergarten schlendern und sich Anregungen für den eigenen Kraut-und-Kräuteranbau holen.



Fotos: Hasse

in seiner ganzen, jetzt voll entfalteten Frühlingspracht. Die einen spazieren am See entlang, oft mit einem wehmütigen Blick auf die „ruhende“ Festspielanlage, andere entspannen sich auf den weißen Bänken oder lassen sich auf einer mit Pustebäumen übersäten Wiese nieder, während wieder andere durch den wohlbestellten

Auch die Kanadagänse haben sich wieder eingefunden und führen ihre Gössel zu Lande und zu Wasser spazieren. Ein schöner Ort, dieser Schlossgarten, um sich für eine kleine Weile von den derzeitigen Problemen abzulenken und den Duft des Wonnemonats Mai und einer kleinen Brise Freiheit zu spüren.

## Kostenlose Materialien des Hilfef Telefons gegen Gewalt gegen Frauen

# „Ich werde Euch überall finden, hat er gesagt...“

## Hilfe-Holen für von Gewalt bedrohte Frauen leichter machen

**Eutin (ed).** ... „Du hast es nicht anders verdient, hat er gesagt.“ „Dir glaubt doch eh keiner, hat er gesagt.“ „Ohne mich bist Du nichts, hat er gesagt.“ Sätze, die den einen Gänsehaut verursachen, für die andere aber bittere Realität sind. Gerade in diesen Zeiten, in denen viele Familien zwangsweise zusammen zuhause sind und die Schwelle zur Gewalt vielleicht niedriger ist als sonst, es kein anderes Ventil dafür gibt, ist es umso wichtiger, dass von Gewalt bedrohte Frauen die Möglichkeit haben, sich unkompliziert, unauffällig, aber effektive Hilfe zu suchen. Diese Hilfe bietet der Frauennotruf Ostholstein, derzeit natürlich nur telefonisch, wer sich die Hilfe aber nicht vor Ort suchen möchte, findet sie beim bundesweiten Hilfef Telefon gegen Gewalt gegen Frauen unter 08000 116 016. Das Hilfef Telefon ist rund um die Uhr erreichbar, natürlich anonym und mehrsprachig. Online kann es Hilfe geben unter [www.hilfef-telefon.de](http://www.hilfef-telefon.de).

Dieses Hilfef Telefon vermeldet in der „Corona-Zeit“ einen Anstieg der Anrufe um 17,5 Prozent – „wir können hier bei uns noch keinen Anstieg vermelden“, so Ruth Taschendorf vom Frauennotruf Ostholstein. Das könnte an der



**Den Anfang machen die Stadtbäckerei Klausberger...**

„Kampagne“ möglich machen, die diese Hilfe überall da anbietet, wo frau sie unauffällig in die Tasche stecken kann.

Infomaterialien lassen sich unkompliziert und kostenlos beim Hilfef Telefon bestellen – es gibt Plakate, Abreißzettel, Postkarten, Aufkleber, Flyer in verschiedenen Sprachen oder auch kleine Kärtchen. Auf jeder Karte, jedem Zettel, jedem Plakat steht die Hilfsnummer, groß, gut lesbar, einprägsam – aber all das dient auch dazu, die Aufmerksamkeit auf das Thema Häusliche Gewalt zu lenken, es zu enttabuisieren und den Frauen Mut zu machen, sich Hilfe zu suchen, sich die Gewalt nicht länger gefallen zu lassen, nicht länger leiden zu müssen.

„Am liebsten würden wir diese Materialien flächendeckend plakatieren und verteilen“, sagt Ruth Taschendorf. „Das ist aber im Moment nicht möglich.“ Daher bitten wir zusammen mit dem Frauennotruf Ostholstein darum, dass sich Geschäfte, Unternehmen, Institutionen die kostenlosen Infomaterialien unter <https://www.hilfef-telefon.de/materialien.html> bestellen, wo es möglich ist ein Plakat aufhängen und die Karten, Aufkleber, Flyer auslegen.

Als erste Unternehmen sind das Eutiner familia-Warenhaus und die Stadtbäckerei Klausberger mit im Boot, hängen Plakate auf und legen Infomaterialien aus. „Wir sind seit jeher bei „Gewalt kommt nicht in die Tüte“ dabei“, sagt Hans-Peter Klausberger, „das ist ein Thema, das uns am Herzen liegt, und wenn nur eine Frau durch eines der Kärtchen oder das Plakat Hilfe findet, ist schon viel gewonnen.“

familia-Warenhausleiter Heinrich Evers legt die Materialien mit der Nummer des Hilfef Telefons

im Eingangsbereich seines familia-Marktes aus und hängt die Plakate mit der Telefonnummer zum Abreißen in den Eingangsbereich: „Wer sie braucht, kann die Telefonnummer hier ganz unauffällig abreißen und sich Hilfe holen“, so Heinrich Evers, „Das ist ganz klar, dass wir eine solche Aktion unterstützen.“

Je mehr Geschäfte, Unternehmen, Institutionen sich die Materialien mit der Nummer des Hilfef Telefons kostenlos bestellen und aufhängen oder auslegen, desto mehr von Gewalt bedrohte Frauen – oder ihnen Nahestehende, die den Verdacht hegen, aber nicht wissen, wie sie ihnen helfen sollen – können das Hilfef Telefon kontaktieren und einen Ausweg aus der Gewaltsituation finden.

Über das Hilfef Telefon hinaus sind natürlich vor Ort die Mitarbeiterinnen der Beratungsstellen „Frauenberatung und Notruf Ostholstein“ in Eutin und Neustadt weiterhin mit ihrem Beratungsangebot für gewaltbetroffene Frauen und Mädchen da. Sie helfen ihnen, einen Überblick über die aktuelle Situation zu gewinnen, informieren zum Beispiel über die Möglichkeiten durch das Gewaltschutzgesetz, zur vertraulichen Spurensicherung oder dem Vorgehen bei einer polizeilichen Anzeige. Viele der Frauen und Mädchen sind innerlich hin- und hergerissen und brauchen vor allem eine außenstehende neutrale Ansprechpartnerin.

In der Beratungsstelle Neustadt gibt es zudem Beratung für Schwangere und auch Schwangerschaftskonfliktberatung. Die Mitarbeiterin erreichen sie ebenfalls telefonisch. Für die Konfliktberatung werden weiterhin Termine vor Ort vergeben.

Wer sich genauer informieren möchte, kann dies auf der Internetseite: [www.frauennotruf-oh.de](http://www.frauennotruf-oh.de). Telefonisch erreichbar sind beide Beratungsstellen montags bis freitags täglich unter den Telefonnummern: 04521-73043 (Eutin) und 04561-9197 (Neustadt).



**...und das Eutiner Warenhaus familia. Hier hängen Plakate mit Telefonnummern zum Abreißen, Flyer mit der Nummer des Hilfef Telefons liegen aus.**

Struktur unserer Region liegen, aber auch daran, dass das Thema häusliche Gewalt immer noch ein Tabu-Thema ist. Dass von Gewalt bedrohte Frauen sich keine Hilfe suchen aus Scham, weil ihr Mann ihnen eben diese Sätze eingetrichtert hat – oder dass sie nicht wissen, wohin sie sich wenden können.

Meist und gerade in Zeiten des Zuhausebleibens fehlt aber die Gelegenheit, mal schnell eine Hilfe-Nummer zu googeln – solche Nummern müssen dann ganz nebenbei in Erfahrung gebracht werden können, beim Einkaufen, beim Durchblättern der Zeitung, beim Bäcker, wo sie im Vorbeigehen ein Kärtchen mit der Hilfe einstecken kann. Dies soll eine



## SCHORNSTEINSORGEN?



- Schornsteinkopf-reparaturen
- Schornsteinkopf-verkleidungen
- Edelstahlschornsteine doppelwandig für Kaminöfen

Meisterbetrieb seit 1967

**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH**

☎ 0 45 04 / 60 94 29 + 16 38

[www.dasgelbeofenhaus.de](http://www.dasgelbeofenhaus.de)

**Öffnungszeiten:**

**Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr**

**Sa. 10 - 14 Uhr**



CoronaCats: Stubentiger in der Corona-Krise

# Von Katzen, Küchen, Teppichen und Schokoladenkuchen

**Eutin (ed).** Meine Glückskatze Ernie liebt es, bei mir in der Küche rumzuliegen. Und in CoronaZeiten ist das öfter als sonst, denn ich bin ja mehr zuhause, was Ernie total super findet. Am meisten aber liebt sie es, wenn der Teppich in der Küche frisch gewaschen ist. Normalerweise liegt sie darauf, wenn ich koche, oder sitzt genau hinter mir, wenn sie Hunger hat. Kommt er aber frisch von der Leine, dreht die kleine, eher träge Katze durch, dann hat er ungefähr die gleiche Wirkung wie Katzenminze auf normale Katzen. Ernies Knopfaugen werden groß, ihr ganzes Gesicht strahlt und sie



hopst auf dem frisch gewaschenen Teppich herum, wälzt sich, drängelt sich drunter und krabbelte unter dem ganzen Teppich durch. Sie wickelt sich darin ein, stupst ihn mit dem Kopf an, als wollte sie sagen: He Kumpel, gut, dass Du wieder da bist, ich hab Dich so vermisst. Und wirklich scheint es immer dann so, wenn ich den Teppich in die Waschmaschine gepackt habe, dass ihr irgendetwas fehlt. Dann sitzt sie auf den nackten Fliesen, guckt mich an und man sieht, dass sie denkt: Wie kannst Du nur...

Dieser Teppich war vor 15 Jahren mal neu, Flickenteppich von Ikea aus meiner Studentenbude noch. Er ist schon lang nicht mehr hübsch, aber, und das ist ein großer Vorteil, er ist waschbar. Nicht weil mir in der Küche permanent irgendwas runterfallen würde. Aber Katzen spucken ab und an. Ernie, weil sie vergessen hat, mit dem Futtern aufzuhören, oder weil ihr etwas auf den Magen schlägt. Er ist also glücklicherweise waschbar und er übt eine verrückte Anziehungskraft auf Katzen aus. Sogar Tilda kann es nicht leiden, wenn ihr Teppich nicht da ist, und meckert vor sich hin. Viel-

leicht ist es ihnen zu kalt, aber vielleicht auch, weil sie mich hier am leichtesten rumkriegen in Sachen Leckerchen. Und weil ich in diesen Tagen einfach ein bisschen nachsichtiger bin, was das "es sich gutgehen lassen" angeht, gibts auch ein paar Leckerchen mehr. Die Katzen bewegen sich ja auch mehr, weil wir mehr zuhause sind und überwacht werden müssen... und außerdem kriegen unsere Katzen sonst nur ziemlich gutes Futter. Da fällt nicht mal ein Häppchen Leberwurst vom Tisch oder ein Stückchen Hühnerbrust... Bei uns ist Menschenessen Menschenessen und Katzenessen Katzenessen. Außer es geht um Thunfisch. Da ist noch nicht mal die Lasche der (nachhaltig gefangenen natürlich) Thunfischdose umgeklappt, da stehen sie schon auf der Matte oder besser: dem Teppich und wissen, dass sie was abbekommen. Deswegen gehen auch immer zwei Dosen Thunfisch drauf, egal ob Soße, Pizza oder wo auch immer er reinsoll.

Die Katzen fordern ihren Zehnten. Kriegen sie auch. Und für Thunfisch bewegt sogar Ernie sich echt schnell. Das ist aber mit Abstand das einzige, was wir an Essen teilen.

Meine alte Katze Fine, kein großer Menschenfreund und schon seit zehn Jahren im Katzenhimmel, war da ganz anders drauf. Fine und ich haben zusammen studiert, uns Tisch und Bett geteilt. Fremde Stadt, lauter fremde Leute, ein komisches Studienfach und zum ersten Mal von zuhause weg, und ein Studentenbudget. Sie sehen, es war für uns beide nicht einfach. Also haben wir weitestgehend von Fischstäbchen, Vanilleparadiescreme und schwarzem Tee mit Milch gelebt. Manchmal gab

Glasur, kaum fertig eingewickelt in Alufolie (konnte man damals noch bedenkenlos verwenden) stand er auf dem Herd. Fine, schon damals mehr als betagt, war enttäuscht, ich währte den Kuchen in Sicherheit und kehre der Küche den Rücken zu. Die Gäste sind da, ich will den Kuchen servieren und entdeckte die Alufolie, fein säuberlich nach oben geschoben und ein großes Stück aus dem Kuchen herausgenagt. Meine Katze schläft selig in ihrem Lieblingskarton. Ich hab nicht geschimpft, nur großzügig um den Schaden herumgeschnitten und den Kuchen in Scheiben serviert.

Als sich Fine mit stolzen 19 Jahren dann in den Katzenhimmel aufzumachen anschickte, schleckte sie nach Jahren echten Katzenfutters noch einmal mir zuliebe Vanillepudding und futterte das Innere eines Fischstäbchens. Wir hatten eine tolle Zeit zusammen. Trotzdem und auch wenn Fine zeit ihres Lebens gesund und munter war, trotz wenig katzensgerechter oder gar gesunder Ernährung, bekommen Tilda und Ernie Katzenfutter. Getreide- und frei aller anderen Zusatzstoffe und



es Schokoladenkuchen, da saß Fine dann schon während des Backens vorm Ofen und wartete auf ihr Stück. Das wurde mir fast zum Verhängnis, als ich Eindruck beim ersten Kennenlernen der Mutter meines Mannes schinden wollte – sehr schicker Schokokuchen mit Kokos und

made in Germany. Da ist keine Soße dabei, das finden sie doof, aber zum Pütschern haben sie ihren Katzenbrunnen – und ich weiß, was Sie jetzt denken. Aber Katzen mögen bewegtes Wasser. Und wenn sie es mögen, sollen sie es kriegen, denn Sie wissen ja: Ist die Katze glücklich...

Einbahnstraßenregelung für Autofahrer verlängert:

## „Ein Schritt weiter hin zur fahrradfreundlichen Kommune“ Albert-Mahlstedt-Straße in beide Richtungen für Radfahrer freigegeben

**Eutin (ed).** Schritt für Schritt, klein bei klein wird der Straßenverkehr in Eutin fahrradfreundlicher. Waren es im vergangenen Jahr die neuen Fahrrad-Schutzstreifen und abgesenkte Bordsteine, um das Queren zu erleichtern, ist die Maßnahme, die in der vergangenen Woche in der Albert-Mahlstedt-Straße getroffen wurde, etwas tiefgreifender und sie betrifft die Autofahrer nicht nur quasi indirekt. „Wir sind der Forderung, die Einbahnstraße für den Fahrradverkehr zu öffnen, wo es möglich ist“, so der Eutiner Bürgermeister Carsten Behnk, „gern nachgekommen. So haben wir für Fahrradfahrer die Einbahnstraßenregelung in der Albert-Mahlstedt-Straße aufgehoben. Die Straße ist nun in



**Die Albert-Mahlstedt-Straße darf ab sofort von Radfahrern in beide Richtungen befahren werden...**

beide Richtungen mit dem Rad

befahrbar.“ Vollendet wurde die Maßnahme mit dem Absenken der Bordsteine und der neuen Beschilderung. Die wiederum macht deutlich, dass für Autofahrer ein weiteres Stück der Albert-Mahlstedt-Straße zur Einbahnstraße wird. Befährt man die Albert-Mahlstedt-Straße in Richtung Innenstadt, geht das nur noch bis zur Einmündung Bahnhofstraße – die Schilder „Durchfahrt verboten“ und drunter „Fahrradfahrer frei“ gebieten Autofahrern hier nicht mehr erlaubt.

Hier wurde auch der angedeutete Bordstein im Kopfsteinpflaster

entfernt, sodass ganz klar zu erkennen ist: Es gilt die Vorfahrtsregel Rechts vor Links. „Da kam es in der Vergangenheit immer wieder zu Irritationen“, sagt Timo Hantel vom Fachdienst Öffentliche Sicherheit. „Die müssten wir damit beseitigt haben.“

Die einzige Richtung, in der Autofahrer künftig die Albert-Mahlstedt-Straße komplett befahren können, ist aus Richtung der Plöner in Richtung der Elisabethstraße. Und wer künftig von der Plöner Straße aus in die Albert-Mahlstedt-Straße hineinfährt, muss mit Gegenverkehr von Fahrradfahrern rechnen – der ist auch ganz legal, denn die Straße wurde ja auch in diese Richtung für RadlerInnen freigegeben.

Die Albert-Mahlstedt-Straße sei breit genug, um den Gegenverkehr der Radler zu erlauben, sagt Timo Hantel.

Da auch die Fußgängerzone schon seit einiger Zeit für Fahrradfahrer freigegeben ist, dürfte sich herumsprechen, dass es sich mit dem Rad zügiger durch Eutin fahren lässt als mit dem Auto. Das sei das, was man bewirken wolle.

Es sei eine kleine Maßnahme auf dem Weg zum großen Programm, um den Fahrradverkehr in Eutin nach vorne zu bringen, sagt Bürgermeister Carsten Behnk, „ein weiterer Baustein, ein Schritt weiter hin zur fahrradfreundlichen Kommune.“



**...Autofahrer allerdings dürfen die Albert-Mahlstedt-Straße nur noch von der Plöner Straße aus in Richtung Elisabethstraße befahren.**

# Wieder für Sie da

Jetzt wieder auf  
allen Etagen geöffnet!

**21%**  
Begrüßungs-  
rabatt  
auf alles

Kurven-Reich  
BIG IS BEAUTIFUL



FRAUEN  
RAUSCH



**LMK**

Königstr. 9  
Telefon 795 86 08

Königstr. 14  
Telefon 775 91 70

LMK Einkaufszentrum Handels GmbH · Peterstr. 18 · Eutin  
www.lmk-eutin.de · Telefon 04521 / 7921 - 0

Gemeinschaft (er-)leben:

# So läuft es im Wohnprojekt analog 6.8



**Eutin (aj).** Wenn Andrea Matebel von der Arbeit nach Hause kommt, nimmt sie manchmal den Weg durch den Garten. Die Chance, dass sie dort auf jemanden trifft, mit dem sie sich kurz plauschen lässt, ist groß. Denn die Pädagogin ist im „analog 6.8“ zu Hause und damit Teil einer besonderen Hausgemeinschaft. Analog 6.8 – das steht nämlich seit einem Jahr in Eutin für eine andere Form zu wohnen und zu leben. Das ehemalige „Kleine Hotel“ in der Albert-Mahlstedt-Straße nicht dem gewinnorientierten Immobilienmarkt zu überlassen, sondern als Ort zu gestalten, an dem Junge und Alte ein Miteinander entwickeln, das nach innen und außen wirkt, war der gemeinsame Ansatz der Initiatorinnen und Initiatoren. Mittlerweile ist das Haus bis unter das Dach belebt und im Gartenhaus wohnt eine junge Familie. Insgesamt sind 17 Menschen im Alter vier Jahren bis 50+ sind eingezogen: „Man muss Lust haben auf gemeinschaftliches Leben“, sagt Andrea Matebel. Und das meint weit mehr als das Tür-an-Tür in einer herkömmlichen Wohngemeinschaft: Wer im „analog 6.8“ lebt, ist gleichzeitig MieterIn und VermieterIn, denn mit den Mieten wird der Hauskauf finanziert. Entsprechend gilt es, Verantwortung zu übernehmen und Entscheidungen zu treffen. Einmal wöchentlich kommt die Gemeinschaft in die Saal zusammen, dem ehemali-



**Nähe trotz Corona-Distanz: Im Garten ist Platz für Gespräche.**

gen Frühstückraum des Hotels, wo sich in Coronazeiten Abstand halten lässt. Im Plenum wird über alle Belange beratschlagt und über anstehende Projekte abgestimmt:

jede für sich“, sagt Anja Beck. Die Fahrradmechanikerin verfügte bereits über WG-Erfahrung, aber das Zusammenleben im „analog 6.8“ empfindet sie als intensiver.



**Projekt mit Hand und Fuß: Derzeit wird am Fahrradschuppen gebaut.**

„Dabei geht es uns darum, zu Konsensentscheidungen zu kommen“, erläutert Katja Helmbrecht. Das heißt: Nicht die Mehrheit ist ausschlaggebend, alle sollen am Ende hinter den Beschlüssen stehen können. Für die einzelnen Bereiche sind jeweils Arbeitsgruppen zuständig: So hat die AG Garten Struktur ins lauschige Grün hinter dem Haus gebracht, die AG Fahrradschuppen arbeitet an einem großzügigen Unterstand für die Zweiräder (ein Autostellplatz vor dem Haus wurde schon in einen Fahrradparkplatz umgewandelt) und mit der Aufstellung der Betriebskosten befasst sich die AG Nebenkosten. Nicht nur bei diesen praktisch greifbaren Punkten liegt die Stärke der Hausgemeinschaft in der Verschiedenheit der BewohnerInnen: Sie kommen zum Beispiel aus Eutin, Bremen, Duisburg, dem Irak, sind unter anderem Schülerin, Architekt, Unternehmerin, Friseurmeisterin, Physiotherapeut: „So ein Zusammenleben kann anstrengend sein, aber wir schaffen auch mehr als

Zu den internen Aktivitäten kommen zahlreiche offene Angebote, zu denen interessierte Menschen eingeladen werden. Vorträge, Filmvorführungen, Wohnzimmerkonzerte müssen derzeit zwar ruhen, aber sobald es wieder möglich ist, soll hier angeknüpft werden. Gleiches gilt für die Gruppen, die sich regelmäßig im „analog 6.8“ versammeln wie die Fridays for future, die Fahrradinitiati-

Energie und setzt Kreativität frei: Da wird aus einem Wasserschaden unterm Laminat schon mal ein buntes Boden-Kunstwerk aus Linoleum. Und der Wildwuchs im Garten macht sich bestens als Totholzhecke, die auch den Nachbarn Sichtschutz bietet. Die Resonanz auf die in dieser Form in Eutin neue Hausgemeinschaft fällt grundsätzlich positiv aus, berichtet Katja Helmbrecht und nennt ein Beispiel: „Als wir neulich Dachpappe verlegt haben, kam ein Nachbar und hat uns Kuchen gebracht.“

Wer sich darüber hinaus einbringen will, kann das Projekt über Direktkredite oder Spenden unterstützen (siehe Kasten). Im letzten Herbst hat sich die Gruppe beim Miethäusersyndikat in Potsdam vorgestellt und ist nun Mitglied im Verbund.

Bleibt in dieser Lebendigkeit denn Zeit für Ruhe und Raum für Eigenständigkeit? „Oh ja“, lautet die einhellige Antwort. Wer allein sein wolle, ziehe sich einfach zurück in die eigenen vier Wände: „Und weil wir alle arbeiten, kann unser Haus auch ein stilles Haus sein“, merkt Anja Beck an. Aber jemand zum Reden findet sich immer: „Wir lernen uns alle mehr und mehr kennen“, sagt Katja Helmbrecht. Dieses Zusammenwachsen ist ein spannender und inspirierender Prozess, das ist auch für Außenstehende spürbar.

„Die Häuser denen, die drin wohnen!“ Unter diesem Motto wurden bereits über 140 selbstorganisierte Hausprojekte im Verbund Mietshäuser Syndikat realisiert. Das Eigentum liegt in der Hand einer Haus GmbH. Diese besteht aus dem Hausverein (Bewohner\*innen) und dem Mietshäuser Syndikat. Der Hausverein übernimmt die Geschäftsführung und alle das Projekt betreffenden Entscheidungen. Direktkredite sind wichtige Voraussetzung der Finanzierung. Sie ermöglichen Menschen auch un-

abhängig von der Höhe ihres eigenen Vermögens, sich am Projekt zu beteiligen. Die Direktkredite dienen ausschließlich der Schaffung und dem Erhalt von bezahlbarem Wohnraum. Die Mieteinnahmen fließen, abgesehen von der Deckelung der Hausbetriebskosten, einzig und allein in Zins und Tilgung der Kredite. Für die KreditgeberInnen ist ein Direktkredit eine sinnvolle Geldanlage. Nähere Informationen gibt es bei analog 6.8 auf [www.analog-68.de](http://www.analog-68.de), via Email an [moin@analog-68.de](mailto:moin@analog-68.de) oder unter Tel. 04521-76839.

ve oder die Qi Gong-Gruppe, um nur einige zu nennen: „Wir wollen ja nicht nur gemeinsam schön wohnen, sondern Treffpunkt in der Stadt sein“, betont Anja Beck. Bis es soweit ist, kümmern sich die BewohnerInnen um interne Baustellen. Und die gibt es - das Alter der beiden Häuser lässt es erahnen - reichlich. Das kostet

Genau wie die Solidarität: Als sich Andrea Matebel das Handgelenk gebrochen hatte, wurde sie nicht nur aus dem Krankenhaus abgeholt, die MitbewohnerInnen erwartete sie zu Hause im geheizten Kaminzimmer: „Und dann wurde es noch ein richtig schöner Abend.“ Ein Zimmer ist übrigens noch frei...

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
 u. Telekommunikation  
 Privat- u. Geschäftskunden  
 Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
 Beratung Reparatur Installation  
 04561 525 825 | 0174 1677488  
[www.Computerservice-OH.de](http://www.Computerservice-OH.de)

**WAGNERSHOF**

**Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht**  
**Nächste Verkaufstermine:**  
**Fr., 15.5.2020, 13 – 17 Uhr**  
**Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr**  
 Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.  
**Tel. 0 43 83 / 51 88 01**  
 E-Mail: [wagnershof@googlemail.com](mailto:wagnershof@googlemail.com)  
 Preisliste auf Wunsch  
**Familie Zastrow - 24329 Grebin**  
 an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

Am kommenden Samstag:

# Mit der Eutiner Freimaurerloge durch den Schlossgarten

**Eutin** (t). Zum ersten Mal in diesem Jahr bietet die Eutiner Loge wieder eine öffentliche Führung durch den Schlossgarten an. Die unterhaltsamen und informativen Rundgänge finden nun bereits seit 15 Jahren statt.

Bei der Umgestaltung des Barockgartens ab 1786 wurden die Grundsätze des Englischen Gartens berücksichtigt. Es ist der einzige erhaltene Residenzgarten in Schleswig-Holstein.

In keinem anderen Residenz- oder Gutsgarten sind diese Darstellungen so deutlich gezeigt und erhalten wie in Eutin. Im Zeitgeist der Aufklärung wurden freimaurerische Grundsätze verdeckt in den Garten integriert. Die Führung beginnt am Sams-



Ein Highlight der Führung ist der **Monopteros**.

tag, den 16. Mai 2020 um 10 Uhr im Schlossinnenhof am Freimaurerportal mit einer kleinen Vorrede. Der Rundgang dauert

zirka zwei Stunden. Seien Sie dabei, wenn Mitglieder der Loge „Zum goldenen Apfel“ die verborgenen Zeichen aufdecken

und erklären. Hierbei erfahren Sie natürlich auch alles über die Freimaurer, sachlich und ohne Sensationshintergrund.

Auf Grund der Corona-Auflagen können zehn Gäste je Gruppe teilnehmen. Maximal zwei Gruppen sind möglich. Ein Mundschutz ist selbst mitzubringen. Auf die Abstandsregeln wird sorgfältig hingewiesen. Die Führung ist kostenfrei; eine Spende für soziale Zwecke wird jedoch erbeten. Weitere öffentliche Führungen werden bis September jeweils am dritten Samstag eines Monats angeboten. Individuelle Führungen können angefragt werden. Anmeldungen unter e-mail orzelak@hotmail.com erforderlich.



Wir sind **komplett wieder für Sie da!**

# Holtex

> **Mode, die Spaß macht**

> **Qualität, die überzeugt**

> **Preise, die begeistern**

**DAMEN**

**Poloshirt**  
mit kleinen Punkten  
100% Baumwolle,  
Gr. S-3XL  
**14.95**

**Große Auswahl an Hosen**  
viele versch. Modelle z.T. mit kleinen Fehlern,  
Gr. 36-48, 18-24  
**19.95**

**Jeansjacke** Kenny S.  
blue denim, modische Waschung  
Gr. 36-44  
**29.95**

**Pullover**  
weiß, rot + marine,  
Gr. S-3XL  
**29.95**

**HERREN**

**Poloshirt**  
in verschiedenen Streifen,  
Gr. M-4XL  
**9.95**

**Ledergürtel**  
blau, braun, cognac, schwarz  
Gr. 80-125  
Gr. 130-150  
**12.95**

**Baumwollhose**  
Stretchqualität in 6 modischen Farben,  
Gr. 48-60, 24-30  
**29.95**

**Trekking-Weste**  
mit aufgesetzten Taschen in 4 Farben  
Gr. S - XXL **39.95**  
Gr. 3XL - 5 XL **49.95**

**WÄSCHE**

**Damen-Nachthemd**  
Langarm, Single Jersey,  
100% Baumwolle,  
Gr. 38-48  
**12.95**

**Damen-Badeanzug**  
verschiedene Dessins,  
Gr. 38-52, Cup B, C + D  
**19.95**

**Hé-Schlafanzug**  
lange Form,  
Gr. 48-58  
**29.95**

**Große Auswahl an Herren City- und Freizeithemden**  
½-Arm, 100% Baumwolle, Gr. 39-50  
**29.95**

**SCHUHE**

**Da.-Sneaker**  
weiß, gelb und navy,  
Gr. 37-42  
**24.95**

**Da.-Sandalette**  
ultraleicht, grau o. rosé,  
Gr. 37-42  
**29.95**

**Da.-Slipper**  
mit Memosoft-Sohle  
Modelle  
Gr. 37-42  
**39.95**

**He.-Slipper**  
verschiedene Modelle, leichte Profilsohle,  
Gr. 41-46  
**39.95**

**HEIMTEXTILIEN**

**Handtücher**  
versch. aktuelle Farben  
100% BW **4.95**

**Cassettenbett**  
„Holstein“ Füllung: ca. 850g weiße Holstein Daunen (90%) u. 10% Federn  
**129.95**

**SCHMUCK**

**Schmuckset**

BERING Edelstahl / Silber oder rosé	
Ring	<b>49.90 / 59.90</b>
Armband	<b>59.90 / 69.90</b>
Kette	<b>69.90 / 79.90</b>

passend dazu

**Damenuhr**  
mit Milanais-Armband  
in 2 Größen erhältlich  
**189.- / 199.-**

**Lübeck** Posener Str. 5 · Tel. 0451 / 40 00 60

**Lübeck-Moisling** August-Bebel-Str. 25-29 · Tel. 0451 / 29 29 90

Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr

Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

**Eutin** Albert-Mahlstedt-Str. 5  
Tel. 0 45 21 / 49 77  
Montag bis Freitag: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-14 Uhr  
**www.holtex.de**

ausreichend kostenlose **Parkplätze** vorhanden!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Vorträge und Workshops für zu Hause

## Digitale Angebote der Volkshochschulen in Schleswig-Holstein: vhs to Huus

**Eutin/Ostholstein** (t). Seit zwei Monaten werden Schülerinnen und Schüler zu Hause mit Unterricht versorgt: Arbeitsaufträge, Lernvideos, Arbeitsblätter und Anrufe der Lehrkräfte sind Alltag geworden. Auch die Volkshochschule, die Schule für Erwachsene, macht digitale Lernangebote. Für Schleswig-Holstein werden diese nun auf der Seite [www.vhstohuus.de](http://www.vhstohuus.de) gesammelt.

Mehrere interessante Vorträge und Workshops stammen von namhaften Projektpartnern: der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft, dem BUND für Umwelt und Naturschutz sowie der Verbraucherzentrale.

Am 13. Mai widmet sich ein Vortrag der Universität Lübeck einem aktuellen – doch ver-

drängten – Thema: „Klimaschutz – leichtgemacht! Mit Psychologie und Digitalisierung Ideen für Klimaschutz im Alltag entwickeln“. Darin wird ergründet, warum der Klimaschutz den Menschen eigentlich so schwerfällt. Auf dieser Basis werden Ansätze vorgestellt, das Klima im Alltag so einfach wie möglich zu schützen. Die Veranstaltung wird verbunden mit dem Ideenwettbewerb: [www.climate-crafting.org](http://www.climate-crafting.org).

Eine Diskussion zum Für und Wider der starken Einschränkungen im Alltag zum Schutz aller vor dem Coronavirus folgt am 14. Mai: Lübecker Kommunalpolitiker/-innen diskutieren mit Fachleuten, Bürgerinnen und Bürgern.

Zum Mitmachen lädt der BUND am 20. Mai ein: Katja Ruschmey-

er liest ihre neue Geschichte „Die Abenteuer von Jascha und Pia“: Es geht um die Probleme der heimischen Meere und ihrer Bewohner. Das Buch soll in der Umweltbildung eingesetzt werden. Wer möchte, kann im Anschluss Bilder für die Geschichte malen, diese in einem Malwettbewerb des BUND einreichen und etwas gewinnen. Das Angebot ist geeignet für Erwachsene und Kinder ab ca. 10 Jahren.

Am 21. Mai stellt der Vortrag „Kampf dem Zucker“ süße Alternativen und deren Nutzen für die Gesundheit vor.

Tipps, wie staatliche Fördergelder für Energieeinsparungen im eigenen Haus genutzt werden können, gibt am 25. Mai die Verbraucherzentrale.

Der BUND zeigt in seinem

Workshop „Plastikfrei im Alltag“ am 27. Mai, wie man mit einfachen Zutaten eine kunststofffreie Zahnpasta herstellen kann.

Die Angebote werden vom vhs-Landesverband und vielen schleswig-holsteinischen Volkshochschulen produziert und haben unterschiedliche Formate. Thematisch wird eine große Bandbreite abgedeckt: Gesundheit, Sprachen, Computer und Internet, Nachhaltigkeit und Umweltschutz, Naturwissenschaften, Verbraucherfragen und vieles mehr. Das Programm befindet sich im Aufbau und wird kontinuierlich ergänzt. Alle hier vorgestellten Angebote sind kostenlos. Die Anmeldung ist über die Website [www.vhstohuus.de](http://www.vhstohuus.de) kurzfristig möglich. Frühzeitige Anmeldung wird empfohlen.

-Anzeige-

**Yvones Haarwerk ist wieder geöffnet:**

## Endlich wieder toll frisiert!

**Eutin** (aj). Auf die schicke Frühlingsfrisur hat man in diesem Jahr lange warten müssen und entsprechend groß ist die Wiedersehensfreude - groß und gegenseitig. Denn genauso froh wie die Kundinnen und Kunden sind die Profis von „Yvones Haarwerk“, endlich wieder im Salon in der Königstraße schneiden, färben und stylen zu dürfen: „Nach den sechs Wochen Corona-Pause sind wir wirklich froh, wieder loslegen zu können“, sagt Inhaberin Yvonne Hoffmann. Ihr Team ist bestens präpariert, denn natürlich gelten in Zeiten der Pandemie strenge Auflagen: Wimpern und Augenbrauen wer-

den derzeit nicht gefärbt, Bärte nicht geschnitten, die Kundinnen und Kunden müssen Mundschutz tragen und eine Einverständniserklärung unterschreiben. Nach Händewaschen und -desinfektion erhalten sie einen Einwegumhang und ehe es ans Schneiden geht, müssen die Haare vor Ort gewaschen werden. Der Cappuccino, mit dem normalerweise im „Haarwerk“ kurze Wartezeiten versüßt werden, ist ebenso tabu wie die Zeitschrift, die sonst dazugehört: „Wir hoffen einfach, dass alle verstehen, dass es in dieser Hinsicht beim Service Abstriche geben muss“, so Yvonne Hoffmann. Und dieses Verständ-



**Das Team vom Haarwerk freut sich, wieder loslegen zu dürfen.**

nis bringen die Menschen mit: „Schön, dass Sie wieder da sind!“ diesen Satz hören die Friseurinnen im „Haarwerk“ in diesen Tagen häufig. Denn an der Qualität der Arbeit hat sich nichts geändert und das Miteinander mit den Kundinnen und Kunden steht auch jetzt im Vordergrund, trotz Mindestabstand und Maske: „Auch von meiner Seite geht dafür ein großes Lob samt Danke-

schön an mein Team. Die machen das prima!“, meint Yvonne Hoffmann anerkennend. Seit April verstärkt Michaela Langfeldt die fröhliche Truppe. Termine lassen sich telefonisch unter 04521 - 71177 und online via Email an [info@yvones-haarwerk.de](mailto:info@yvones-haarwerk.de) vereinbaren. Und dann beginnt die Vorfreude auf das Wohlgefühl, endlich wieder von Profihand richtig gut frisiert zu sein.

**Die Gartensaison ist eröffnet!**  
Mittwoch und Freitag ab 18 Uhr

**Himmelfahrt ab 11 Uhr**

**Holsteiner Spezialitäten**  
Am Samstagmittag und Sonntagmittag  
den 23. / 24. Mai von 11.30 - 14.30 Uhr

**Schweinenackenbraten**  
Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung!

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

Lokales Eutin

**Franks Glasreinigung**  
Immer einen klaren Durchblick

- Glas- und Rahmenreinigung -
- Wintergärten- Terrassenüberdachung- Dachrinnenreinigung -
- privat& gewerblich

Frederik Frank · Glas- und Gebäudereiniger  
Mobil: 01573-7255608  
[FrankGlasreinigung@gmail.com](mailto:FrankGlasreinigung@gmail.com)

Eutiner Festspiele:

# Bunte Masken als Hilfsaktion für Künstler der Festspiele

**Eutin (t).** Glitzerkleidung und Kimonos standen eigentlich auf ihrem Plan, doch jetzt arbeiten sie fleißig für die Gesundheitsvorsorge gegen Corona: Sechs Schneiderinnen der Eutiner Festspiele haben im April von der Kostümproduktion für Musical und Oper umgeschaltet auf das Nähen von einfachen Gesichtsmasken. Die bunt gemusterten Verhüllungen für Mund und Nase werden nun bei der Eutin GmbH am Markt und im Geschäft Weingeist im Küchenhaus verkauft.



In der Nähwerkstatt der Festspiele werden Schutzmasken gefertigt.

500 Exemplare dieser einfachen Mund-Nasen-Bedeckungen, die beim Tragen eine Barriere gegen das Verbreiten potenziell infektiöser Tröpfchen bilden können, haben die Schneiderinnen aus der Operscheune

kauf unsere Sänger und Sängerinnen unterstützen, die durch die Corona-bedingte Absage unserer Saison für den Sommer arbeitslos geworden sind“, sagte Festspiel-Geschäftsführer Falk Herzog.



Auch Weber würde Maske tragen.

bereits produziert. Damit liefern sie buchstäblich den Stoff für eine Hilfsaktion der Eutiner Festspiele zugunsten ihrer Künstler. „Wir wollen mit dem Maskenver-

Ihm sei bewusst, wie hart die Absage der 70. Spielzeit und die damit verbundene Kündigung jedes Ensemblemitglied treffe. Herzog weiter: „Da nicht abzusehen ist, ob Bund und Länder für Künstler doch noch ein Hilfsprogramm auflegen, wollen wir aus Eutin wenigstens eine kleine Unterstüt-

zung für sie ermöglichen. Der Erlös aus dem Maskenverkauf wird zu 100 Prozent an unsere Gesangskünstler ausgekehrt und soll von den Gesellschaftern der

Festspiele GmbH noch privat aufgestockt werden.“

Auf diese Benefiz-Idee kam man in der Operscheune, nachdem eine Universitätsklinik, wie bei anderen Theatern, auch bei den Festspielen angefragt hatte, ob ihre Schneiderei in großer Zahl Gesichtsmasken herstellen könne. Obwohl die Klinik danach nichts mehr von sich hören ließ, war der Gedanke zur eigenen Maskenproduktion als Hilfsaktion geboren.

Martina Feldmann, Kostümbildnerin bei den Festspielen, hatte das Team der Schneiderei schnell für die neue Aufgabe begeistert. Ohnehin hatte deren Mitarbeiterin Angelika Wallbrecht schon aus eigener Initiative in Heimarbeit hunderte Masken produziert und konnte ihren Kolleginnen

viele praktische Tipps zu verschiedenen Formen und Materialien geben. Ein Problem ist jetzt nur für alle, wo in der Welt es noch Nachschub für Textilgummiband gibt.

Martina Feldmann zur Stimmungslage in der Schneiderei: „Natürlich hätten wir alle lieber an den Kostümen für den Käfig voller Narren und Madama Butterfly gearbeitet, aber diesen Spaß hat uns Corona ja gründlich verdorben. Es gibt uns aber ein gutes Gefühl, jetzt wenigstens etwas Gutes für unsere Künstler tun zu

können.“

Nach Feldmanns Angaben bestehen die Masken überwiegend aus hochwertigen alten Baumwollstoffen, vielfach vorgewaschen und überwiegend dicht gewebt. Dies gewährleiste guten Tragekomfort und sehr gute Waschbarkeit, jedoch warnt sie: „Sie erfüllen nicht die Standards einer medizinischen Schutzmaske.“ Diese Warnung sowie Anleitungen zur Maskenpflege werden in Begleittexten beim Erwerb deutlich herausgestellt.

**KEUSEN**  
**Leihanhänger**  
ab 5,- €  
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01



Fleisch und Wurstspezialitäten von alten Schweinerassen und Bauernhähnchen  
**Grillfleisch - Grillwurst**

**HOFLADENZEITEN**

Mittwoch 20.05.20  
14.00 - 18.00 Uhr

Himmelfahrt geschlossen  
Freitag 9 - 12 u. 14 - 17 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

Schwienkuhlen 28 • 23623 Ahrensböck  
Tel. 04525 - 1812

[www.BauerSchramm.de](http://www.BauerSchramm.de)

**HAPPY CHINA**

**古月樓**

**Liebe Gäste,**

ab dem 14. Mai 2020  
sind wir wieder für sie da,  
bis zum 17. Mai  
vorerst nur mit

**Außer-Haus-Verkauf.**

Ab dem 18. Mai sind wir  
wieder normal für Sie da.

Charlottenstr. 36, Eutin  
Tel. 04521 / 73 28 0

**Die Frühjahrskollektion ist da!!!**

**- auch in großen Größen - sicher einkaufen**

**Anna**

Anna Querfurth - Löja 28 - 23715 Bosau  
nur nach tel. Vereinbarung  
unter 0152-28533712





In Zeiten von Corona:

# Erster Ross-Drive-in hat eröffnet

Der Reiterhof Fissau bietet jeden zweiten Mittwoch ein besonderes Gastronomie-Erlebnis

**Eutin (sh).** Mittwochabend. Die Sonne scheint. Und mehrere Autos rollen im Schrittempo über das Gelände des Reiterhofs Fissau in der Dorfstraße 12. „Am Wochenende kam mir plötzlich die Idee“, verrät Jackie Meyer, Inhaberin der Reitanlage und der Gastronomie „Zum schielenden Ross“. „Ich hab dann gleich am Montag beim Ordnungsamt angerufen und erhielt eine offizielle Genehmigung.“ Am Dienstag wurden Freunde und Nachbarn eingeladen – und am Mittwoch öffnete auch schon der erste Ross-Drive-in in Eutin. Das ging schnell. Außergewöhnliche Situationen erfordern eben außergewöhnliche Maßnahmen.

Denn trotz der zahlreichen Lockerungen hat uns das Corona-Virus weiterhin im Griff. Und in solchen schwierigen Zeiten muss man umdenken, kreativ sein, neue Wege gehen und Ideen entwickeln.

Die Gastronomie „Zum schielenden Ross“ hat eine lange Tradition: Seit 1969 wurden die Räumlichkeiten auf dem Hof als sogenanntes Reiterstübchen genutzt. Damals trafen sich vor allem Pferdefreunde nach dem Reiten auf ein Getränk. Ein Geheimtipp. Seit 1989 ist die Gastronomie „Zum schielenden Ross“ eine offizielle Schankwirtschaft – und seit dem 6. Mai 2020 ein Drive-in. Bis



**Herzlich willkommen! Die Gastronomie „Zum schielenden Ross“ wird zum Ross-Drive-in. Jackie Meyer freut sich über die ersten Gäste.**

sich die Corona-Einschränkungen wieder entsprechend verändern. Aber wie funktioniert der Ross-Drive-in genau? Bunte Hütchen weisen auf dem Hof den Weg. In der Mitte steht ein bunt geschmückter Wagen, der jeden Gast willkommen heißt. Bei der Tafel mit der Getränke-Auswahl heißt es erst einmal „Brrrrr“: Man hält an, sucht sich was aus und bestellt problem- und kontaktlos per Whatsapp oder SMS. Für die Fahrer gibt es selbstverständlich auch alkoholfreie Drinks. Dann heißt es „Hü Hü“ und es geht rund sechs

Meter weiter zu einem Tisch, auf dem dann die gewünschten Getränke stehen. Die nimmt man

aktiv!“ Stefan Bülk sowie Sabine und Axel Cramer aus der Nachbarschaft zeigen sich begeistert. Auch Tanja und Dirk Ketelhohn finden die Idee toll. Das Ehepaar ist mit dem Reiterhof Fissau schon seit Jahren verbunden. „Unsere Kinder haben hier früher Reiten gelernt. Sie waren jeden Tag hier, immer an der frischen Luft. Das war perfekt.“

Übrigens: Der Reitunterricht findet seit dem 11. Mai 2020 unter Auflagen wieder statt. Nur kleine Gruppen mit höchstens vier Reitschülern, die selbständig putzen, satteln und trensen können sowie beim Reiten alle Grundgangarten beherrschen. Also keine Anfänger. Es sei denn, ein Elternteil hat Pferdeerfahrung und kann seinen Nachwuchs entsprechend unterstützen.

Zurück zum Ross-Drive-in: Jeden ersten, dritten (und wenn es ihn gibt fünften) Mittwoch im Monat



**Stefan Bülk sowie Axel und Sabine Cramer sind sich einig: „Sensationell! Wir freuen uns, endlich wieder hier zu sein!“**

sich, legt das Geld dafür in ein Körbchen und „Hü Hü“ fährt weiter über den Hof und sucht sich einen gemütlichen Parkplatz.

Dann kurbelt man, ganz nach Belieben, die Fenster runter oder steigt sogar aus, genießt sein Getränk und schnackt mit den übrigen Gästen – natürlich mit dem offiziellen Sicherheitsabstand.

Und wie finden die ersten Gäste den Ross-Drive-in? „Sensationell!“ – „Eine tolle Idee. Wie ein Weckruf für die Gastronomie!“ – „Sehr kre-

hat der Drive-in nun geöffnet. Von 19 bis 20.30 Uhr. Es lohnt sich. Am 20. Mai geht es wieder los!



**Ob mit dem Auto, dem Fahrrad oder auch zu Fuß, alle dürfen kommen. Melanie und Stefan Guth: „Wir sind hier, um Jackie zu unterstützen!“**

**Neu bei uns im Team!**



Michaela Langfeldt

Wir freuen uns darauf ab sofort für Sie da zu sein

**Yvones Haarwerk**

Königsstraße 5  
23704 Eutin

Tel. 0 45 23 - 71177

www.yvones-haarwerk.de

Wir sind auch Montags für Sie da!

**BAR**  
ist doch klar!

**Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.**

**Abholung von Schrott-Fahrzeugen**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr  
· Sa. 8–12 Uhr

**Firma Max Aldenhoff**

**Schrott- und Stahlhandel**

Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
Tel. 0 45 28 / 3 03  
oder 01 70 / 1 88 20 33

Lokales Eutin

Kreisbibliothek mit neuem Angebot:

# Filmstreaming gratis mit dem Bibliotheksausweis

**Eutin** (t). Kinos und Theater sind derzeit geschlossen und Streamingdienste boomen. Aber wer braucht Netflix und Co? Denn Filmfreunde mit einem Ausweis der Kreisbibliothek können ab sofort kostenfrei den Streamingdienst Filmfreund nutzen. Neben dem kostenlosen Angebot der Onleihe mit dem Download von eBooks, eMagazines und ePaper können Bibliothekskunden nun in den Genuss von zahlreichen Filmen kommen.

Anders als bei Netflix oder Amazon müssen Nutzer kein kostenpflichtiges Abo abschließen, sondern erhalten den Zugang kostenlos mit ihrem Bibliotheksausweis. Für ein Log-in reicht der Benutzerausweis mit der Kundennummer und dem persönlichen Passwort. Sie können den Video-on-Demand Service für Bibliotheken direkt über das Webportal [www.filmfreund.de](http://www.filmfreund.de)



**Wer einen Bibliotheksausweis der Kreisbibliothek Eutin hat, darf ab sofort kostenfrei den Streamingdienst Filmfreund nutzen.**

oder aber über die Homepage der Kreisbibliothek [www.kb-eutin.de](http://www.kb-eutin.de) erreichen. Darüber hinaus ist Filmfreund auch als App

für die Nutzung auf einem Mobilgerät verfügbar. Eine Schnittstelle zwischen dem Filmportal Filmfreund und dem Bibliotheksprogramm erkennt, ob es sich um einen Bibliothekskunden

handelt, verifiziert das Alter der Nutzer, so dass nur der Zugriff auf altersgemäße Filme möglich ist.

Filmfreund präsentiert die Filmtitel in einem attraktiven und übersichtlich gestalteten Portal. Der Katalog reicht von deutschen Klassikern über anspruchsvolle Dokumentationen bis hin zu internationalem Arthouse-Kino und Kinderserien. Der Anbieter „Filmwerte“ aus Berlin legt Wert darauf, ein übersichtliches und gut ausgesuchtes Angebot an hochwertigen Inhalten anzubieten. Zu entdecken gibt es Filme und Serien aber auch bewährte Schätze und Lieblinge des nationalen und internationalen Fernsehens und Kinos. Der Katalog wird stetig erweitert.

Das Kreisbibliotheksteam steht gerne für Fragen und Auskünfte zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung (Telefon 04521 788-740 oder per E-Mail unter [info@kb-eutin.de](mailto:info@kb-eutin.de)).

## Eingeschränkte Öffnung der Verwaltung mit Terminvergabe

**Eutin** (t). Da das Rathaus lediglich über geringen Platz für Wartende, welcher kaum einen notwendigen Abstand von 1,5 m gewährleisten kann, verfügt und auch Warteschlangen auf den Gehsteig hinaus nicht erstrebenswert sind, hat die Gemeinde Malente sich für die nachstehende Regelung zur schrittweisen Öffnung der Verwaltung entschlossen:

In der Zeit vom 4. bis zum 22. Mai 2020 wird die Verwaltung wieder eingeschränkt für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Und zwar ausschließlich über eine individuelle Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail. Diese kann bei Bedarf auch außerhalb der bekannten Öffnungs-

zeiten getroffen werden. Bitte kontaktieren Sie uns zwecks Terminabsprache per Telefon bzw. E-Mail (Kontaktdaten siehe [www.malente.de](http://www.malente.de) oder allgemein unter 9920-0).

Zum vereinbarten Termin kommen Sie bitte zur Seitentür, und vergessen Sie Ihre Nasen-Mund-Bedeckung nicht. Tröpfenschutz und Seifen/Desinfektionsmittel stehen zur Verfügung. Wir freuen uns, Ihnen mit dieser Maßnahme einerseits endlich wieder persönlich zur Verfügung stehen zu können, andererseits, das gehäufte Auftreten von Bürger\*innen im Hause zu entzerren. Dies erfolgt zu Ihrem, wie auch zu unserem Schutz. Bleiben Sie gesund.

## Der Sozialverband teilt mit

**Eutin** (t). Bis Ende Mai 2020 erfolgt zum Schutz der Ratsuchenden und der Beschäftigten vor einer Infektion mit dem Coronavirus Sars-Cov-2 keine persönliche Beratung in den Sozialberatungszentren des SoVD

eV in Schleswig-Holstein. Stattdessen können sich die Mitglieder und übrigen Ratsuchenden telefonisch, postalisch oder per E-Mail: [kv-ostholstein@sovd-sh.de](mailto:kv-ostholstein@sovd-sh.de) an die Kreisgeschäftsstelle wenden.

# friedrich

## AUTOTEILE

23701 Eutin · Plöner Straße 142 · Tel. (0 45 21) 7 15 65  
[www.friedrich-autoteile-eutin.de](http://www.friedrich-autoteile-eutin.de)

### Totaler Räumungsverkauf

Wir schließen unsere Filiale in Eutin

## 20% Rabatt auf die gesamte Lagerware

z.B. **FUCHS** Öle **MAHLE** Filter **Banner** Batterien

**uebler** Fahrradträger **SONAX** Autopflege

**BOSCH** Scheibenwischer **u.s.w.**

Öffnungszeiten für den Abverkauf:

In der Himmelfahrtswoche 18.5. bis 20.05. Mo, Di, Mi. 9 - 18 Uhr  
Danach immer Di. & Do. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

Später auch Regale, Testgeräte, sonstiges.

Geschäftsübernahme noch möglich,  
sprechen Sie mich bitte an.

## Gaststätte Schmidt

Inh. Sylvia & Mario Schmidt



**Liebe Gäste,**  
unser geplantes Spargel-Büffet an Pfingsten fällt leider Corona zum Opfer  
- gerne nehmen wir Ihre **erneute telefonsiche Reservierung zum Spargel-Essen an Pfingsten, ab dem 19 Mai 2020, entgegen.**  
**Ihre Familie Schmidt**

Sallrögen 2 • 23715 Hutzfeld • Telefon (0 45 27) 2 49



– Anzeige –

1.300 Euro für den Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein eV:

# „Wir haben einfach nicht aufgehört zu sammeln“

## Schuback-KundInnen und -Mitarbeiterinnen spenden für die „Krebshilfe“

**Eutin (ed).** Uta Fenske ist kurz sprachlos, als Maren Preik ihr den „Scheck“ über 1.300 Euro zeigt – er symbolisiert die Summe, die das Team der beiden Eutiner Filialen der Parfümerie Schuback ihr als Vorsitzender des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein überreicht. Es ist eine echte Rekordsumme für die Profisammlerinnen von Schuback. Seit vielen Jahren schon sammeln die Schuback-Mitarbeiterinnen in der Vorweihnachtszeit ihre Trinkgelder, die sie fürs Einpacken oder auch einfach so erhalten. Eigens dafür stehen auf dem Kassentresen Spendenschweine, die von den KundInnen fleißig gefüttert werden – den Inhalt der Schweine bekommt dann im neuen Jahr eine gemeinnützige Institution vor Ort. Seit mehreren Jahren ist das nun bereits der Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein eV, der sich nun über eine besonders große Spende freuen darf, denn: „Wir haben diesmal einfach nicht aufgehört zu sammeln“, lacht Maren Preik,



**Eine echte Rekordsumme: Zusammen mit ihren Kolleginnen Anna Miller und Tatjana Willers konnte Maren Preik, Leiterin der beiden Eutiner Schuback Filialen, 1.300 Euro an Uta Fenske, die Vorsitzende des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein, übergeben.**

die Leiterin der beiden Eutiner Schuback-Filialen, „wir haben die Spendenschweine nach Weihnachten einfach stehen lassen und die KundInnen haben sie weiter ordentlich gefüttert.“ Die Resonanz auf die Spendenaktion sei immer groß gewesen, seit sie aber für die Krebshilfe, wie der Verein landläufig genannt wird, sammelten, sei die Spendenbereitschaft riesig: „Fast jeder

kennt jemanden, der an Krebs erkrankt ist“, sagt Maren Preik, „und jeder weiß, wie nötig Hilfe manchmal ist, besonders bei dieser Krankheit, die das ganze Leben verändert.“ Die Hilfe, die der Verein zur Hilfe Krebskranker leistet, ist vielseitig – zum Einen werden Sportgruppen nach Krebs finanziert, zum Anderen wird Beratung und Unterstützung, Begleitung in jeder Hinsicht vermit-

telt. Und zum Dritten hilft der Verein, wenn Menschen durch die Erkrankung an Krebs in finanzielle Nöte geraten. „Der Verein ist bei dieser Hilfe auf Spenden angewiesen“, macht Uta Fenske deutlich, „umso mehr freuen wir uns über einen solchen Spendensegen. Das Gute ist: Wir können die Spenden eins zu eins an die Patienten weitergeben.“ Finanziert wird, was gerade dringend gebraucht wird. Das kann eine ordentliche Perücke sein, neue Kleidung, wenn der oder die Erkrankte nach der Therapie stark ab- oder zugewonnen hat. Sportklamotten für die Physiotherapie

oder den Sport ebenso wie Hilfsmittel, wenn ein Rollator, ein Pflegebett oder ähnliches benötigt wird. Oder ein kleiner Wochenendurlaub, der Ruhe, Zeit und Raum zum Atemholen schenkt – „hier geht es um Einzelschicksale, da versuchen wir möglichst zu machen, was in dem Moment gebraucht wird“, so Uta Fenske, „oder grade ein bisschen glücklicher macht.“ Die Hilfe wird schnell und unbürokratisch geleistet – einmal im Monat trifft sich der Vorstand (derzeit gehe alles per Email, erzählt Uta Fenske, denn die Hilfe soll natürlich weitergehen), schaut sich die Patienten an und entscheidet, wer was braucht. Dabei gehe die Hilfe seltener von den Patienten aus, denn Uta Fenske und ihre Kollegen kennen die Patienten, wissen, was fehlt und bieten die Hilfe ganz gezielt an.

Das Schuback-Team freut sich, hier mit seinen Trinkgeldern helfen zu können – „alle stehen dahinter“, freut sich Maren Preik, und ihre Kollegin Tatjana Willers bestätigt das: „Das machen wir gern, schließlich kann diese Krankheit jeden treffen.“ Und deshalb wird auch weiter gesammelt: Die Spendenschweine stehen weiterhin in den beiden Eutiner Schuback-Filialen am Markt und bei LMK bereit und freuen sich darauf, gefüttert zu werden.

### Haben Sie schon alles geregelt?

„Vorsorgen heißt, selbst zu entscheiden!“

- Mit Checklisten und Vordrucken
- Stets auf dem aktuellsten Stand
- Seit 15 Jahren auf dem Markt

Umfassender Vorsorgeratgeber – bereits über 500.000 Mal gedruckt

- **Beizeiten Vorsorge treffen**
- **Den digitalen Nachlass regeln**
- **Betreuungsverfügung**
- **Patientenverfügung**
- **Vorsorgevollmacht**
- **Vorausverfügungen**
- **Testament**



14,80 €

Diese Broschüre erhalten Sie bei uns im Verlag

**der reporter** Eutin  
Plön  
Preetz  
Das Familienwochenblatt

Lübecker Straße 12  
23701 Eutin  
Tel.: 0 45 21 / 70 11 0

# famila

besser als gut!

**JETZT  
APP  
LADEN!**

## Schon mit APP gezahlt?



**BARGELDLOS  
BEZAHLEN**

**COUPON  
KNALLER**

**REZEPT-  
WELT**

An der Kasse geht's APP.

Wer komfortabel und modern bezahlen möchte, greift bei famila ab sofort zum Smartphone. Eine kostenlose und komfortable App mit vielen Zusatzfunktionen macht's möglich.

**JETZT RUNTERLADEN!**



[www.famila-nordost.de](http://www.famila-nordost.de)

der  
reporter



Verbraucher-Informationen



# 200 000 Euro Kirchensanierung in Kirchnüchel

Bund fördert auch St. Katharinen-Kirche in Kirchbarkau mit 400 000 Euro

**Kirchnüchel** (t). Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages hat am 6. Mai 2020 Fördermittel in Höhe von 50 Mio. Euro aus dem Bundeshaushalt 2020 mit dem 9. Denkmalschutzsonderprogramm für bundesweit 251 Denkmalschutzprojekte beschlossen. 16 Projekte in ganz Schleswig-Holstein können davon profitieren - so auch im Kreis Plön: Neben der 400.000 Euro für die Kirche in Kirchbarkau erhält die Marienkirche in Kirchnüchel jetzt 200.000 Euro für einen großen Anteil der förderfähigen Sanierungskosten aus Berlin. Bettina Hagedorn, SPD-Bundestagsabgeordnete für Ostholstein, die selbst unweit des Bungsbergs in Kasseedorf lebt, freut sich:

„Meine herzlichen Glückwünsche gehen an die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in meiner unmittelbaren Nachbarschaft in Kirchnüchel und ihre engagierte Pastorin Anja Haustein! Gemeinsam mit meiner ehemaligen SPD-Bundestagskollegin Birgit Malecha-Nissen aus dem Wahlkreis Plön-Neumünster und dem Dorfvorsteher Dieter Path aus dem Nachbarort Nüchel hatte ich bereits am 9. August 2017 die wunderschöne weiße Feldsteinkirche mit den prägnanten Glasfenstern im Stil von Marc Chagall in Kirchnüchel besucht. Die Kirche war schon damals



**Besuch der Marienkirche in Kirchnüchel im August 2017 mit (v.l.) Dorfvorsteher Dieter Path, Bürgermeister Jörg Schöning, Bettina Hagedorn, der damaligen Bundestagsabgeordneten Birgit Malecha-Nissen, dem damaligen Architekten Torsten Ewers und Pastorin Anja Haustein**

in einem baulich schlechten Zustand, der dringende Restaurierungsmaßnahmen erforderte. Umso mehr freut es mich jetzt, dass die wichtigen Sanierungsarbeiten zur Stabilisierung des Turms sowie zur Bekämpfung der Probleme mit Kondenswasser im Kircheninnenraum endlich angegangen werden können: Es zeigen sich immer mehr Risse an den Wänden im Kirchenschiff, denn durch die Feuchtigkeit springt der Putz an vielen Stellen ab und im Glockenstuhl verrottet

die Holzkonstruktion, weshalb die Kirche in den vergangenen Jahren auch kurzzeitig gesperrt werden musste. Durch kurzfristige Notmaßnahmen, konnte zumindest eine vorläufige Nutzung garantiert werden, aber nun soll die wunderschöne Kirche endlich 'zukunftsfest' gemacht werden, damit auch weiterhin beeindruckende Gottesdienste, unvergessliche Hochzeiten und schöne Konzerte in der atemberaubenden Kulisse stattfinden können!“

Die im 13. Jahrhundert im frühgotischen Stil erbaute Kirche weist eine direkte Anbindung an die Grabkapelle des Grafen Cai Lorenz von Brockdorff auf und ist ein Kleinod unter den Kunstschätzen in Holstein, die ein besonderes "Highlight" verbirgt: Im Inneren der Kirche befindet sich eine aus Elfenbein geschnitzte Madonna, die hinter einbruchssicherem Glas unweit des Altars an die mittelalterliche Marienverehrung an diesem Ort erinnert und regelmäßig zahlreiche Besucher anlockt.

Hagedorn weiter: "Der Kreis Plön profitiert gleich doppelt: Auch die St.-Katharinen-Kirche in Kirchbarkau erhält 400.000 Euro Förderung vom Bund! Die Kirche stammt aus dem Jahre 1695. Ihr freistehender Kirchturm gilt als einer der ältesten einzeln stehenden Kirchtürme Norddeutschlands. Große Sorgen bereitet der Kirchengemeinde die Entwässerung: Aufgestautes Wasser in Fallrohren sorgt für ein feuchtes Mauerwerk. An der rechten Ecke des Südportals zeigt sich bereits ein langer Riss. Durch die finanzielle Förderung vom Bund können nun aber die notwendigen Sanierungsarbeiten beginnen - ich wünsche dabei viel Erfolg!"

## Flohmarkt Malente:

### Absage und Neustart

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Der demnächst geplante große Malenter Hof- und Garten-Flohmarkt muss in diesem Jahr leider coronabedingt ersatzlos ausfallen. Aber im nächsten Jahr wollen die Organisatoren wieder in ganz Malente mit neuem Flohmarkt-Schwung einsteigen. Als Termin können sich Interessierte schon jetzt Samstag, den 12. Juni 2021 vormerken. Der Flohmarkt wird wieder jeweils auf den Privatgrundstücken der Anbieter stattfinden. Angeboten werden kann dann alles, was Haus und

Garten hergeben und was transportabel ist, auch Pflanzen - aber bitte keine Tiere und keine gefährlichen Stoffe! Es wird darauf hingewiesen, dass die einzelnen Anbieter mit ihrem jeweiligen Stand eigenverantwortlich mitmachen. Wer im nächsten Jahr dabei sein möchte, kann sich ab sofort mel-

den. Ansprechpartner und Mitinitiator ist Eberhard Baur. Zu erreichen ist er über: Tel. 0176-34953634 (AB) oder über E-Mail: FlohmarktML@mail.de Wer die Mail-Adresse hinterlässt, erhält im Mai 2021 rechtzeitig Hinweise für den dann aktuell bevorstehenden Flohmarkt-Event.

## BUND Malente:

### Absage des Obstwiesenfestes

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Leider muss das für Samstag, den 16. Mai geplante Obstwiesenfest der BUND Ortsgruppe Malente aufgrund der Corona-Epidemie und der bestehenden Kontaktbeschränkungen abgesagt werden. „Es ist sehr bedauerlich, dass wir nicht wie gewohnt in diesem Jahr mit unseren Mitgliedern, Förderern und Freunden unter den blühenden Obstbäumen auf der

Streuobstwiese des BUND in der Malenter Au feiern können“, betonen die Sprecher des BUND Malente Birgit Janz-Sacco und Robert Schermer. "Wir hoffen wie alle auf eine baldige Besserung in der Corona-Krise und empfehlen Ihnen einen Spaziergang durch die Malenter Au. Genießen Sie die Natur, die Ruhe und die blühenden Obstbäume auf der Streuobstwiese des BUND Malente."

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

**04523-2226**  
**Umrüstung auf Wärmeschutzisolierglas**  
**Bildereinrahmung Spiegel**  
**Duschabtrennungen**  
**Neu- und Reparaturverglasung**  
**Rosenstraße 31a**  
**Glas Pohlmann**  
**Malente**  
 mail@glaspohlmann.de  
**24 Std. Notrufnummer:**  
**0173/5170916**

**SM SCHWARZ MALENTE**  
 • Shell-Tankstelle • Heizöl  
 • Containerdienst • Recycling  
 • Zoohandel • Gartencenter  
 Bad Malente • 0 45 23 13 77  
 www.schwarz-malente.de

Die Judosparte des PSV Eutin informiert:

## Seid Judo – Bleibt Judo!

**Eutin** (t). In Zeiten der Corona-Krise wendet sich die Spartenleitung des PSV Eutin an ihre Judoka, deren Angehörige und an alle anderen Interessierten, denn momentan ist es für alle

momentanen Situation wird dem aktiven Sportler kein Nachteil entstehen. Da auch seitens des Judoverbands Schleswig-Holstein (JVSH) und des Deutschen Judo-Bundes (DJB) sämtliche Meisterschaften und Turniere abgesagt wurden.

„Wann es genau weitergeht und wir wieder zur Normalität (wie auch immer diese in der Zukunft dann aussieht) übergehen können, kann zurzeit niemand sagen!“, erklären die Spartenleiter Florian Marquardt und Claudia Kasch. „Nur so viel können wir Euch versprechen: Es geht weiter! Die Trainer und anderen Verantwortlichen stehen in den



### In Coronazeiten macht auch Judo eine Pause.

eine schwierige und belastende Zeit, die vermutlich einige Veränderungen in vielen Lebensbereichen hinterlassen wird. Und die momentane Situation ist die, dass der Trainingsbetrieb beim Judotraining des PSV Eutin eingestellt ist. Das ist in der derzeitigen Phase gut und richtig so!

„Gut und richtig“? Es fällt jemandem der vom „Judo-Elixier“ gekostet hat schwer, dies einzusehen, gerade wenn man sieht, wie insbesondere die Kinder unter dem Kontaktverbot und den damit einhergehenden Einschränkungen in der Bewegungsfreiheit leiden. Kinder wollen toben, sich „auspowern“, sich mit Freunden treffen und raufen (einige Erwachsene wollen das übrigens auch!).

Trotzdem ist es derzeit gut und richtig, da einfach noch so wenig über den neuartigen Virus bekannt ist, insbesondere was die Übertragungswege angeht. Daher ist es richtig, gerade bei solcher einer Kontaktsportart wie Judo vorsichtig zu sein!

Als Judoka muss man derzeit aber keine Angst haben, man könnte irgendwas „verpassen“. Aus der

Startlöchern! Wir warten und freuen uns auf den Neubeginn und darauf, Euch alle wieder gesund und munter beim Training zu sehen und gemeinsam die nächsten Herausforderungen anzugehen! Wir werden Euch informieren, sobald ein Neubeginn absehbar ist und das Training wieder losgeht!“

Nochmal ein kleiner Hinweis für alle, denen die Zeit zu lang ist und die nicht abwarten können, wieder loszulegen: schaut im Internet! Auf der Seite des DJB ([www.judobund.de](http://www.judobund.de)) werden Videos für das Judotraining für zu Hause angeboten! Das ersetzt natürlich nicht das richtige Training auf der Matte, aber man bleibt fit und hat das Gefühl irgendwie doch ein wenig Judo trainiert zu haben! Wenn es irgendwelche Fragen, Anregungen oder Wünsche gibt, steht die Spartenleitung gern unter der Email-Adresse [judo@psv-eutin.de](mailto:judo@psv-eutin.de) zur Verfügung. „Wir wünschen Euch und Euren Angehörigen in dieser Zeit weiterhin alles Gute, Geduld und Zuversicht!“, so die beiden Spartenleiter. „Bitte bleibt gesund! Hajime!“

# GESCHENKE-SHOP

**AUF WEITEREN 400M<sup>2</sup> FINDEN SIE BEI UNS AUCH JEDE MENGE GRILL- UND CAMPINGZUBEHÖR!**

Zum Windpark 10 • 23738 Lensahn  
 Telefon 0 43 63 / 90 30 910 • [www.ostseecampingpartner.de](http://www.ostseecampingpartner.de)  
 Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 16 Uhr,  
 Sonntag von 11 bis 16 Uhr gemäß Bäderregelung



# Bauen & wohnen

## Das geht! - Handwerksarbeiten in Corona-Zeiten Über Schutzmaßnahmen in der Heizungsbranche

**Ostholstein** (t). Frühling und Sommer sind die besten Monate, um die eigene Heizung zu sanieren. Warum das auch in Corona-Zeiten kein Problem ist, darüber informiert Frank Ebisch vom Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK). Wie wichtig funktionierende Technik in unserem alltäglichen Leben ist, wird durch die aktuelle Pandemie besonders deutlich. Das gilt insbesondere für die Energie und -Wasserversorgung. Um Ausfälle zu vermeiden, sollten Heizungs- und Belüftungsanlagen regelmäßig gewartet und veraltete Anlagen ausgetauscht werden. Beides ist auch in Corona-

Zeiten möglich. „Da Handwerker in der Corona-Krise von ihren Berufsgenossenschaften klare Vorgaben zur Infektionsvermeidung haben, ist eine Verschiebung der Maßnahmen nicht notwendig“, betont Frank Ebisch, Sprecher des ZVSHK. Energiesparende Heizsysteme stehen dabei hoch im Kurs. Der Staat fördert den Austausch eines alten Heizsystems gegen ein neues, das auf erneuerbaren Energien basiert, mit bis zu 45 Prozent. Auch der Heizungsaustausch und andere Sanierungsarbeiten können ausgeführt werden, solange für die Hausbewohner keine Quarantäne angeordnet wurde.



Die Sicherheitsvorkehrungen machen auch die handwerklichen Dienstleistungen möglich.

### Schnelle Lieferung durch eigene Fertigung!

- Kunststoff- und Aluminium-Fenster und -Türen
  - Rollläden • Rolltore/Sektionaltore (Hörmann)
  - Markisen • Vordächer • Sonderkonstruktionen
  - Wintergärten/Wintergartenbeschattung • Insektenschutz
- Lieferung & Montage**

**Gerhard FALK Fenster**  
Schönwalde a. B. Scheelholz 3

Tel. (0 45 28) 99 50 • Mobil 01 71 / 4 35 95 51 • Fax (0 45 28) 17 43



**Elektro Karl Schwien**  
Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

- Netzwerktechnik • Telekommunikationsanlagen
- Automatisierungstechnik • Gebäudeinstallation

Inh. Helge Schwien • Segeberger Str. 5 • 23823 Seedorf / OT Schlamersdorf  
Tel. 04555-481 • Fax: 04555-1277 • info@elektroschwien.de



**Gamaler Maurermeister**

Seit 10 Jahren  
für Sie vor Ort!

### Das können wir für Sie tun:

- ▶ Neubau
- ▶ Sanierungen
- ▶ Fassadenarbeiten
- ▶ Innenraumdämmung
- ▶ Innen & Außendämmung
- ▶ Ausbau und Umbau
- ▶ Fliesenarbeiten
- ▶ Terrassenarbeiten
- ▶ Pflasterarbeiten

Inhaber: Timo Affeldt Maurer- und Betonbaumeister  
Gamaler Weg 11 • 23701 Gamal/Süsel  
Handy: 0174 - 1 85 91 33 • Fax: 0 45 21 - 7 80 96  
www.gamaler-maurermeister.de

### Aufträge aus „Angst vor Ansteckung“ stornieren, geht nicht

Bei Angst vor einer Ansteckung mit Covid-19 empfiehlt Frank Ebisch, das Gespräch zu suchen: „Einen Kündigungsgrund ‚Angst vor Ansteckung‘ gibt es nicht. Besorgte Eigenheimbesitzer können mit dem Fachbetrieb allerdings über eine mögliche Verschiebung der Arbeiten sprechen. Hierbei wird dann auch geklärt, ob dadurch zusätzliche Kosten entstehen, beispielsweise weil der Fachhandwerker bereits in Vorleistung gegangen ist und teure Bauteile bestellt hat.“

### Corona-Hygienevorschriften gelten auch im Handwerk

Ein Vorteil bei Arbeiten an der Heizung besteht darin, dass sich ein direkter Kontakt oftmals vermeiden lässt, denn zentrale Heizungsgeräte befinden sich in der Regel im Keller oder in einem anderen separaten Raum. Beim Betreten der Wohnung bzw. in direktem Kontakt gelten für Handwerker dieselben Regeln zum Schutz vor Infektionen wie im Alltag:

1. Abstand halten (mindestens 1,50 Meter)
2. Begrüßung ohne Handschlag
3. Husten/Niesen in die Armbeuge
4. Mund-Nasen-Schutz wird empfohlen
5. regelmäßige Händereinigung
6. Arbeits- und Pausenbereiche regelmäßig lüften

### Das gelbe Ofenhaus Qualität als Markenzeichen

Das gelbe Ofenhaus Pansdorf

Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 14 Uhr  
www.dasgelbeofenhaus.de

Janzen & Janzen-Markmann GbR Voßberg 23 | 23689 Pansdorf ☎ 0 45 04 / 60 94 29

Hase Kaminofenbau - Stützpunkthändler  
Kaminöfen von Contura, Lotus, Varde, Hwam, Leda, Rika  
12 Öfen in der Ausstellung unter Feuer - fachkundige Beratung

Meisterbetrieb seit 1967  
**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH** ☎ 04504/609429

# Bauen & wohnen

## Handwerksarbeiten im Quarantänefall

Im Quarantänefall gelten besondere Regeln: „Wer sich in Quarantäne befindet und bei der Haustechnik eine Notfallsituation hat, sollte den SHK-Fachbetrieb vor Ort anrufen, muss aber auf die Quarantänesituation hinweisen“, erläutert Frank Ebisch. „In der Regel wird der Fachmann dann in Abstimmung mit den örtlichen Gesundheitsbehörden die notwendigen

Maßnahmen besprechen. Wichtig zu wissen: Der Fachbetrieb ist nicht verpflichtet, den Auftrag anzunehmen. Denn dieser muss freiwillige Mitarbeiter finden, die sich bereit erklären, den Einsatz zu übernehmen. Dieser erfolgt dann in kompletter Schutzkleidung mit Atemschutz FFP3, Schutzbrille, Einmal-Anzug und Latexhandschuhen.“

## Über „Intelligent heizen“

Die verbraucherorientierte Plattform „Intelligent heizen“ ist ein Angebot der VdZ – Forum für Energieeffizienz in der Gebäudetechnik e.V. Seit 2007 informiert das Serviceportal technologieoffen und energieträgerneutral über Maßnahmen für eine wirtschaftliche Heizungsmodernisierung und Lüftung. Bildmaterial in Druckqualität erhalten Sie unter [www.intelligent-heizen.info](http://www.intelligent-heizen.info). Tipps für energiesparendes Heizen und aktuelle Informationen gibt es auch auf Facebook.

– Anzeige –

## Dachrinne reinigen lassen für den guten Zweck

**Ostholstein (t).** Die Firma L&L Dachtechnik ruft aufgrund der COVID-19-Pandemie zu einer Spendenaktion auf und möchte damit den Tierpark Neumünster unterstützen, der durch die Pandemie und die damit einhergehenden Beschränkungen erhebliche Umsatzeinbußen zu beklagen hat – die Tiere müssen aber auch ohne Besucher weiterhin versorgt werden. L&L Dachtechnik bietet deshalb die folgende Aktion an: Das Unternehmen führt Dachrinnenreinigungen zum Meterpreis von nur 1 Euro, zuzüglich 10 Euro für die Anfahrt, aus. Der komplette Erlös davon wird als Spende an den Tierpark Neumünster



**Die Profis von L&L Dachtechnik kommen zur Dachrinnenreinigung vorbei – und spenden den Erlös an den Tierpark Neumünster. Foto: hfr/L+L Dachtechnik/Südholstein Anzeigenblatt**

ter überreicht. Das Angebot gilt, solange Kapazitäten frei sind. Mehr Informationen gibt es direkt bei L&L Dachtechnik unter Telefon 0151/27557659.



- KÜCHEN
- BADMÖBEL
- EINBAUSCHRÄNKE
- BETTEN
- GARDEROBEN
- INNENAUSBAU
- TREPPEN
- PARKETT
- FENSTER & TÜREN
- CARPORTS & TERRASSEN
- FASSADEN

**Tischlerei**  
**HAAKS**

Brackrade 11  
23715 Bosau  
Tel. 0 45 27 - 219  
[info@tischlerei-haaks.de](mailto:info@tischlerei-haaks.de)

Viele weitere Ideen unter:  
[www.tischlerei-haaks.de](http://www.tischlerei-haaks.de)

• Plissees  
• **Insektenschutz**  
• Gardinen  
• Rollos  
und vieles mehr...  
**Beratung, Aufmaß und Montage**  
**kostenlos** **Kurzfristige Termine möglich**

**Textilhaus Flaig** seit 1933  
**Fanshop · Bekleidung · Sport**  
Eutiner Str. 8 · Schönwalde a. B. · ☎ 0 45 28 / 2 75  
Mo., Di., Do. + Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr; Mi. + Sa. 8.30-12 Uhr

seit 1989  **Bungsberger Heizungs Service**

- moderne Heizsysteme
- Schöne Bäder
- Solartechnik
- Notdienst

Am Steinberg 6a  
Schönwalde a.B.  
Tel. 04528-9911

**DEKO & DESIGN** Inh. André Schwarz  
Raumausstattermeister  
Rosenstraße 25  
Bad Malente  
04523 - 20 77 422

[www.spachteltechnik-malente.de](http://www.spachteltechnik-malente.de)



- Fugenlose Spachteltechnik
- Bodenbeläge
- **BERLONI BAGNO** Badgestaltung

# Bauen & wohnen

## Die besten Partys finden in der Küche statt

Direkte & indirekte Lichtquellen in der Küche machen sie zum Wohlfühlort

**Ostholstein** (t). COVID-19 und alle damit verbundenen Auswirkungen bewegen die Herzen und Gemüter der Menschen in einem bisher noch nie dagewesenen Ausmaß. Gerade in diesen Zeiten, da wir viel Zeit zu Hause verbringen, wird uns noch stärker bewusst, wie wichtig es ist, sich zu Hause richtig wohl zu fühlen. Eine neue Küche steht da häufig ganz oben auf dem Wunschzettel. Hier sind ein paar Tipps zum Thema Lichtdesign, weil Licht unsere Stimmung maßgeblich beeinflusst. Denn mit einem auf ihre Nutzer individuell abgestimmten und flexibel anpassbaren Beleuchtungskonzept wird die neue Küche zu einem begehrten Wohn- und Lebensraum, in dem sich ihre Besitzer zu jeder Zeit rundum wohlfühlen.

Wie wichtig Licht für alle biologischen, ökologischen und ge-

sundheitlichen Prozesse ist, ist wissenschaftlich vielfältig untersucht und bestens belegt. Auch seine Auswirkungen auf unsere Emotionen und Stimmungslagen: Nach mehreren Tagen, an denen tristes Grau in Grau vorherrscht, freuen sich viele Menschen umso mehr, wenn der Himmel wieder blau ist und sie das warme Sonnenlicht spüren und genießen können.

Ein ähnliches Wohlfühlgefühl erzeugt ein ausgeklügeltes Lichtdesign für die Lifestyle-Wohnküche und andere Lebensräume. Zugleich dient es bei jeder Planung als wichtiges architektonisches Gestaltungselement. So lassen sich beispielsweise un-



**Elegante Wohnküche mit hochglänzenden Lackfronten, die in jeder Farbgestaltung möglich sind. Besonders wohnlich wirkt diese schöne Planung auch durch die beleuchteten Wandnischen über den Hoch-/Oberschränken.**

terschiedliche Funktionsbereiche mit hellem Licht gezielt strukturieren, konturieren und emotional inszenieren: was stark ausgeleuchtet wird, zieht sofort das Interesse auf sich. Viel Licht lässt kleine Küchen zudem größer erscheinen und rückt all das, worauf die Aufmerksamkeit gelenkt werden soll, in den Vordergrund. Versierte Planer machen sich zudem das spannende Spiel von Licht und Schatten zunutze und kreieren – je nachdem wie viel und aus welcher Richtung das Licht auf die zu beleuchtenden Objekte fällt – dezente oder starke Kontraste.

Auch die Lichtintensität und Farbtemperatur spielen eine entscheidende Rolle dabei, wie die Gesamtanmutung einer Küche wahrgenommen wird. Deshalb beinhalten zeitgemäße LED-Beleuchtungskonzepte die Möglichkeit, die Helligkeit zu dimmen und die Farbtemperatur an die persönlichen Bedürfnisse und aktuellen Anlässe entsprechend anzupassen: von wohlig (warmweiß 2.700 bis 3.300 Kelvin) über neutral (3.300 bis 5.300 K) bis hin zu Tageslicht- bzw. kaltweiß (über 5.300 K). Auch die Option eines zusätzlichen LED-Farbwechsels

### KÖSTER & DOSE

Inh. Ralf Lüdtke

Plöner Straße 36  
23701 Eutin

Tel. 04521 / 2545

koesterunddose@t-online.de



RELUS Farbe macht Spaß!

- Farben • Tapeten
- Plissees • Bodenbeläge

Die individuelle  
**LÖSUNG**  
für Ihr zu Hause

Maßanfertigungen  
und Nischenlösungen  
für sämtliche Wohnbereiche.



TISCHLEREI  
BJÖRN STÜHR

Telefon 0 45 24 / 7 03 39 09  
Am Goldberg 6 · 23701 Süsel  
www.tischlerei-bjoern-stuhr.de



## Meine Fliesenwelt



Traumbäder  
zum Wohlfühlen  
von kleinauf,  
vom ersten Tag an,  
vom Fachmann

Der **Fliesenriese** in Ihrer Nähe! Auf über 1200 m<sup>2</sup>!

Bad Malente · Eutiner Straße 56 · 0 45 23 - 202 09 60

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

www.meine-fliesenwelt.de

# Bauen & wohnen

sollte in Betracht gezogen werden.

Wenn man erlebt wie viel Spaß es macht, die Atmosphäre und Ausstrahlung seiner neuen Lifestyle-Wohnküche mithilfe smarter Technologie immer wieder verändern zu können, möchte man auf so ein individuell abgestimmtes und flexibel anpassbares Lichtdesign nicht mehr verzichten. Natürlich kann man sich das eine oder andere auch noch nachträglich einbauen oder die bereits vorhandene Küche entsprechend nachrüsten. Doch damit es nicht ein Stückwerk wird oder zu viel des Guten und die einzelnen Komponenten auch wirklich zusammenpassen, lässt man sich am besten von einem Küchenspezialisten beraten. Auch beispielsweise bei der Planung und Integration eines neuen Home Office Bereiches inklusive Beleuchtung.

Wie viel Intelligenz und smarte Technologie in einem individuellen, maßgeschneiderten Plug&Play-Beleuchtungskonzept steckt, zeigen modular konzipierte sowie Connectivity-fähige Systeme, die sich auch in ein Smart Home Netzwerk integrieren lassen. Sie bestehen aus ver-



**Wie viel intelligente Technik in einem flexiblen, modular konzipierten und anpassbaren Beleuchtungskonzept steckt, zeigt diese Planung mit farblich wechselnden Lichtszenarien bis hinein in den Wohnbereich.**

Fotos: hfr/AMK

schiedenen Komponenten wie Konvertern, Funktionsmodulen, Steuerungseinheiten und Leuchten. Die Konverter mit den Steckplätzen für die LED-Leuchten bilden dabei die Basis. Intelligente Zusatzfunktionen bekommen sie, indem sie durch ein Funktionsmodul erweitert und auf die Steuerungseinheiten angelernt werden. Als Steuerungseinheit dient zum Beispiel eine Funkfernbedienung,

ein Türkontaktschalter, ein Bewegungsmelder oder eine App – das Schaltsignal der Steuerungsein-

heit wird dann an alle drahtlos verbundenen Konverter gesendet.

Die Anbindung der Konverter an ein Smart Home Netzwerk erfolgt über ein zusätzliches Basismodul (Gateway). Erforderlich sind außerdem noch ein handelsüblicher Internet-Router und ein intelligenter Lautsprecher. Damit lassen sich dann die ganz persönlichen Lieblings-Lichtszenarien einfach und schnell über Sprachbefehle definieren und steuern.

Gerade in sehr schwierigen Zeiten ist es wichtig, sich auch immer wieder an den schönen Dingen des Lebens zu erfreuen. Die Wohnküche gilt als ‚der‘ kommunikative Treff- und Mittelpunkt des häuslichen Lebens. In dieser Zeit kommt ihr eine weitere wichtige Aufgabe zu: als ein Platz, der Sicherheit, Gemütlichkeit, Geborgenheit und Schönheit ausstrahlt.

## Polsterei Wohlert

Wir beziehen Ihre Möbel schnell und gut.

**Preise noch wie vor 25 Jahren!**

z. B. Sessel: 150,- €, Stuhlsitz 20,- €, zzgl. Stoff

– An- und Abfahrt frei –

Am Markt 3 · 23823 Schlamersdorf · Telefon 04555-936  
Telefonisch in der Zeit von 8-10 Uhr und abends erreichbar.

**Schmidt** GMBH  
HEIZUNG · SANITÄR

Geschäftsführer: Dirk Reichmann

**Störungs- und Wartungsdienst  
von Öl- und Gasfeuerungsanlagen**

**Heizungs- u. Sanitärinstallation**

Weidestraße 51 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21/7 22 39  
www.heizung-schmidt.de

**Wohnideen von STEEN**  
Gardinen · Fussbodenbeläge  
Sonnenschutz · Bettwaren

Plöner Str. 32  
23623 Ahrensböck  
Tel. 04525 / 12 76 · Fax 716

[www.steen-wohndecken.de](http://www.steen-wohndecken.de)  
[www.steen-plissee.de](http://www.steen-plissee.de)

**Sonnenschutz · Fussbodenbeläge  
Gardinen · Plissees  
Design-Planken · Polsterei**



**Unser Service**

kostenloses Aufmaß und Beratung vor Ort,  
Montageservice, Verlegeservice, Kettelservice,  
Reinigung + Pflege, Bringservice



*Wo auch immer Sie in der  
Region unterwegs sind,  
überall finden  
Sie von uns gedeckte  
Dächer!*

DACHDECKERMEISTER  
**EWALD STRAUCH**  
GMBH

FLACHDACH · STEILDACH · SOLAR · BAUKLEMPNEREI  
SIEMENSSTR. 13 · 23701 EUTIN · TELEFON 0 45 21 / 28 64  
info@dachdecker-strauch.de www.dachdecker-strauch.de

# Bauen & wohnen

**Polstern, Gardinenfertigung  
und Sonnenschutz.**

Individuell und alles aus einer Hand

Raumausstatterin

**BIANKA KUBE**

Hauptstr. 8a · 23714 Malente/Nüchel  
Tel. 04523/3254 · Mobil: 0163/1431065  
Raumausstatterin-bianka.kube@t-online.de

**A.S. Glaserei &  
Fensterbau**

Unser Partner

**IDEAL-  
FENSTERBAU  
WEINSTOCK**  
...mit der Technik von morgen

**Erfüllen Sie schon heute  
die Anforderungen von  
morgen zu einem  
fairen Preis.**

Die evolution im Fenster- und Türenbau

**e energeto**

- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und  
- wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und  
Ausbesserungsarbeiten  
jeglicher Art!!

Inh. Andreas Schmidt  
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin  
Tel. 01 72 / 1 72 63 22

www.as-glaserei-fensterbau.de

**Ausstellung Freischützstr. 2a**

**24 h Notdienst**

## Kindersichere Wohnung – was gerade jetzt wichtig ist

**Ostholstein (t).** In vielen Familien spielt sich das Leben aktuell hauptsächlich in der Wohnung ab. Während die Eltern mit Homeoffice oder Haushalt beschäftigt sind, krabbeln, laufen und hüpfen die lieben Kleinen durch Küche, Wohn- und Kinderzimmer. Wohl dem, der seine Wohnung jetzt kindersicher eingerichtet hat. Die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) gibt Eltern Tipps, worauf es dabei ankommt. Ein bekannter Kinderreim lautet: „Messer, Gabel, Schere, Licht – sind für kleine Kinder nicht“.

Doch auch darüber hinaus gibt es mögliche Gefahrenquellen für Kinder im Wohnbereich, die entschärft oder gesichert werden sollten. Das fängt bei Gegenständen an, die sicher verstaut werden müssen, um gar nicht erst in Kinderhände zu gelangen. Dazu zählen etwa Medikamente, Putzmittel, Werkzeuge und Elektrogeräte sowie Scharfes, Spitzes und sehr Kleinteiliges, aber beispielsweise auch Vasen, Blumentöpfe und Glasflaschen, die herabfallen könnten. Weiter geht es je nach Alter der Kinder im Haushalt bei der Montage von Sicherungen für Steckdosen, Treppen und Fenster sowie von Klemmschutzvorrichtungen an Zimmertüren, Schranktüren und Schubladen. Überhaupt sollten Eltern die heimischen Möbel genau unter die Lupe nehmen – vor allem im Kinderzimmer und überall dort, wo der Nachwuchs auch schon mal unbeaufsichtigt spielt. Besonders wichtig in Haushalten mit kleinen Kindern seien Möbel mit abgerundeten Ecken und Kanten und ohne spitze Griffe und Schlüssel. Bei Bedarf können ein Stoßschutz oder Schutzkappen potentiell gefährliche Ecken und Kanten kleinkindgerecht entschärfen. Bewegliche Tischplatten oder Schaukelstühle, an denen sich die Kleinen klemmen oder quetschen könnten, sollten im Zweifelsfall vorsorglich weggeräumt werden. Sehr wichtig ist außerdem ein sicherer Stand

aller Möbel, allen voran jener Schränke, Regale & Co., an denen sich Kinder hochziehen können. Hier ist eine zusätzliche Wandbefestigung empfehlenswert.

Bei der Neuanschaffung von Möbeln wird empfohlen, von Anfang an auf deren Stabilität und Qualität zu achten, damit langfristig nichts wackelt, splittert oder bricht: Das RAL Gütezeichen ‚Goldenes M‘ kennzeichnet Möbel, die umfassend qualitätsgeprüft und damit eine sichere Investition auch für Haushalte mit kleinen Kindern sind. Rund 100 Hersteller von Möbeln für das Kinderzimmer und für alle weiteren Bereiche der Wohnung seien mit dem ‚Goldenen M‘ zertifiziert. Dafür müssen die Hersteller die Sicherheit und einwandfreie Funktion, sowie die Langlebigkeit, Gesundheits- und Umweltverträglichkeit ihrer Möbel bei strengen Qualitätskontrollen im Prüflabor nachweise. Bei Möbeln für Kinder- und Jugendzimmer seien die Qualitätsanforderungen am strengsten. Die Möbelindustrie verfolgt das Ziel, möglichst viele Menschen hochwertig und nachhaltig auszustatten. In Haushalten mit Kindern sind in erster Linie aber die Eltern gefragt, gewissenhaft und fürsorglich zu handeln, damit das Zuhause auch für die kleinsten Bewohner ein sicherer Rückzugs- und Aufenthaltsort ist – gerade auch in diesen turbulenten Zeiten.

**Verkauf von Masken!**

**MS FARBENGESCHÄFT  
& MALEREIBETRIEB**

Mega Innenwandfarbe..12,5 Ltr 42,95 €  
Laminat..... ab 9,95 €/m<sup>2</sup>  
**KOSTENLOSE LIEFERUNG!**  
**Ausführung sämtlicher  
Malerarbeiten!**

Bökenberg 2 · Ahrensböök · Tel. 0 45 25 / 784 98 95  
01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70

Besuchen Sie uns auch unter  
[www.ms-renovierung.de](http://www.ms-renovierung.de)

*Mehr als Stuck:*

Stuckateur, Maler, Restaurator, Putzer  
Altbausanierung, Wärmedämmung.  
Komplettlösungen mit Partnerfirmen.

*Der Stuckateur*

Christian Motzek  
Hospitalstr. 1 · 23701 Eutin

Der Stuckateur  
0162 8756001

info@derstuckateur.com

**Schumann-Bender  
Maurermeister**

Mobil 01 73 - 2 17 66 94  
Tel. 0 45 21 - 76 38 69  
schumann-bender@hotmail.com

23701 Eutin

Wir sind Ihr **Profi** für:

- **Reparaturen innen und außen**
- **An- und Umbauten**
- **Badsanierung**
- **Maurer- und Betonarbeiten**
- **Schimmelsanierung**

Rufen Sie uns an unter:

**0 45 23 - 20 04 88 Bad Malente**

**Oliver | Tews**

BAUUNTERNEHMEN

GUT AUSGEBILDET

# LEHRE & KARRIERE

## Das eigene Online-Profil schärfen

### Karriereplattformen spielen für Bewerber eine wachsende Rolle

**Ostholstein (t).** Einfach mal den eigenen Namen googeln - das kann so manche lustige, lange vergessene und bisweilen auch etwas peinliche Erinnerung wachrufen. Wer aktuell auf Jobsuche ist, sollte bedenken: Auch potenzielle Arbeitgeber können mit einer einfachen Onlinesuche auf diese Einträge aufmerksam werden. Das eigene Internetprofil aufzuräumen und zu schärfen, ist für Bewerber heute unverzichtbar. Der Auftritt auf Plattformen und in Netzwerken spielt eine immer wichtigere Rolle. Denn auch viele Unternehmen setzen in der Personalsuche auf Headhunter. Damit sie potenzielle Arbeitnehmer auf Jobsuche finden können, hilft es, mit einem aktuellen und prägnanten Profil präsent zu sein. Die Arbeitswelt hat sich gewandelt,

Arbeitnehmer wechseln häufiger den Job als früher und eine Plattform wie LinkedIn bietet die Möglichkeit, sich mit potenziellen Arbeitgebern zu vernetzen. Ein weiterer Vorteil: Googelt das Unternehmen nach einem Bewerber, macht ein professionelles Online-Profil auf einer seriösen Plattform in der Trefferliste einen guten Eindruck. Zu einer besseren Sichtbarkeit tragen die Schlagworte bei, die jeder selbst in den Kategorien "ich biete" und "ich suche" auswählen kann. Neben einer aussagekräftigen Berufsbezeichnung kann es dabei hilfreich sein, einen Slogan in die eigene Headline einzubauen, der Fähigkeiten oder persönliche Stärken auf den Punkt bringt. Ebenso wichtig - nicht anders als in einer klassischen Bewerbungs-

mappe - ist ein hochwertiges Foto. Tipps dafür: auf einen ruhigen Hintergrund, eine hochauflösende Bildqualität und einen guten Bildausschnitt achten.

Müssen alle Stationen der bisherigen Karriere aufgelistet werden? Nein - stattdessen reicht es, sich auf Positionen zu konzentrieren, die zum Wunschberuf passen. Dass man das Studium mit einem Job an der Tankstelle finanziert hat, ist meist nicht von Interesse. Erwähnenswert sind hingegen ehrenamtliche Projekte, relevante Fortbildungen, Sprachkurse und Ähnliches. Grundsätzlich gilt auf den Karriereplattformen: Über je mehr Kontakte man verfügt, desto höher ist die Reichweite. Mit ehemaligen Studienkollegen, Arbeitskollegen oder Bekannten aus der Branche lässt sich zielgerichtet

das eigene Netzwerk erweitern. Eine weitere Möglichkeit dazu sind Gruppen, in denen man sich mit Beiträgen und Kommentaren beteiligen kann. Denn aktive Profile werden von Recruitern besser gefunden, und auch interessante Karrieremöglichkeiten oder neue Tätigkeiten werden häufig nur in geschlossenen Gruppen gepostet.

Unser Betrieb in Malente bietet zum 01.09.2020  
**Ausbildungsplätze zum  
Feinwerkmechaniker (m/w/d)  
und  
Produktdesigner (m/w/d).**  
Bewerbungen bitte schriftlich  
oder per E-Mail an:  
**JANZ-Präzisionstechnik GmbH**  
Lütjenburger Str. 84, 23714 Bad Malente  
info@jtl.de



Systemrelevant und krisensicher im Team:  
**Werde auch Du zum Helden!**

#### Unsere Ausbildungsberufe:

##### **Pflegefachmann/-frau**

Start: 1. September in  
Neustadt u. Heiligenhafen

##### **Ergotherapie**

Start: 1. September in  
Neustadt

##### **Freiwilliges Soziales Jahr**

Ganzjähriger Einstieg

#### **Ausbildungsberatung:**

**Tel. 04561 611-4343**

#### **Weitere Informationen:**

[www.ameos.eu/ostsee-azubi](http://www.ameos.eu/ostsee-azubi)





# GUT AUSGEBILDET LEHRE & KARRIERE

## Beste Chancen auf dem Arbeitsmarkt

### Durch die generalistische Pflegeausbildung im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin

**Eutin** (t). 2020 hat uns eine grundlegende Änderung in der Pflegeausbildung gebracht. Denn anstelle der speziellen Ausbildungen in der Alten-, Gesundheits- und Krankenpflege sowie der Gesund-

heits- und Kinderkrankenpflege tritt jetzt die generalistische Ausbildung zur Pflegefachfrau/-mann. Sie dauert drei Jahre und schließt mit einer staatlich anerkannten Abschlussprüfung ab.

Während der Ausbildung lernen die Schüler alle Arbeitsfelder von Pflegenden kennen, sodass sie im weiteren Berufsleben in allen Bereichen tätig werden können.

Wer seine Chancen in diesem zukunftsträchtigen Berufsbild erkennt, kann sich von nun an auch im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin bewerben. Die Fachklinik bietet dreimal im Jahr – zum 1. April, 1. August sowie 1. Oktober – den Einstieg in die fundierte Ausbildung zur Pflegefachkraft. Die Praxis wird zum großen Teil in dem für seine familiäre Atmosphäre bekannten Krankenhaus absolviert, die Theorie beim Kooperationspartner AWO Bildungs-

zentrum in Preetz. Voraussetzungen für die Ausbildung oder Umschulung zur Pflegefachkraft sind neben der persönlichen und gesundheitlichen Eignung, ein mittlerer Bildungsabschluss oder ein gleichwertig anerkannter Schulabschluss. Ebenso erfüllt ein Hauptschulabschluss mit 2-jähriger Berufsausbildung oder einer 1-jährigen Ausbildung als Pflegehelfer oder Pflegeassistent die Zugangsbedingungen.

Für den Einstieg am 1. August oder 1. Oktober 2020 stehen noch wenige Ausbildungsplätze im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin zur Verfügung. Wer also Interesse hat, sollte sich jetzt an sei-

### KollegIn gesucht!

Die Malente Tourismus- und Service GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Fachkraft Tourismus (m/w/d)** in Vollzeit (unbefristet).

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.holsteinischeschweiz.de/jobs](http://www.holsteinischeschweiz.de/jobs)



ASPHALTMISCHWERK EUTIN  
STRASSEN- UND TIEFBAU  
GMBH & CO. KG

Seit 6 Generationen ist unser Familienunternehmen in verschiedenen Bereichen der Bauwirtschaft aktiv. Wir betreiben Tief- und Straßenbau, produzieren Asphalt, Beton und Kies und sind stetig dabei uns weiterzuentwickeln und uns neuen Herausforderungen zu stellen.

Die hohe Qualität unserer Ausbildung wurde uns durch mehrfache Auszeichnungen nachgewiesen.

Ab Sommer 2020 suchen wir

### AUSZUBILDENDE (m/w/d)

für folgende vier Berufe:

// **Straßenbauer** und

// **Baugeräteführer**

Für unseren Tiefbau suchen wir einsatzfreudige und lernbereite Auszubildende. Voraussetzung ist ein Hauptschulabschluss/ESA.

// **Industriekaufleute** und

// **Kaufleute für Büromanagement**

Sie durchlaufen alle relevanten Abteilungen an unseren Standorten in Lensahn und Stendorf bei Eutin und werden vielseitig ausgebildet. Voraussetzung ist ein Mittlerer Schulabschluss/MSA.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Moritz Stamer unter der Telefonnummer 04528 - 91 04 - 23.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf, Bewerbungsfoto und letztem Schulzeugnis per Post oder E-Mail.

Asphaltmischwerk Eutin Straßen- und Tiefbau GmbH & Co. KG  
z. Hd. Moritz Stamer // Marius-Böger-Weg 1, 23717 Stendorf  
[bewerbung@amw-stamer.de](mailto:bewerbung@amw-stamer.de)



Wir suchen Nachwuchs!

### Azubi Pflegefachfrau/-mann (m/w/d) mit Start zum 01.10.2020.

#### Das kannst du von uns erwarten:

- eine attraktive Ausbildungsvergütung
- eine exzellente Anleitung
- gute Entwicklungschancen nach der Ausbildung
- gute Stellenschlüssel und eine hohe Fachkraftquote
- familienfreundliche, moderne Arbeitsbedingungen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an [bewerbung@pw-oh.de](mailto:bewerbung@pw-oh.de) oder **PflegeWohnen Ostholstein**, Personalabteilung, Siemensstraße 17, 23701 Eutin.

Für Fragen wende dich gerne an Herrn Öcalan-Kraus: 04521-779470.

[www.pw-oh.de](http://www.pw-oh.de)



## Schornsteinfolster e.K.

Wir suchen zum 01.08.2020

### Auszubildende (m/w/d) zum Ofenbauer / Schornsteinfeger

Schriftliche Bewerbung bitte an: **Schornsteinfolster e.K.**

Kronsfordter Allee 89 · 23560 Lübeck · Tel. 0451 98920605  
E-Mail : [info@schornsteinfolster.de](mailto:info@schornsteinfolster.de) · [www.schornsteinfolster.de](http://www.schornsteinfolster.de)

# GUT AUSGEBILDET LEHRE & KARRIERE



**Die generalistische Pflegeausbildung im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin bietet beste Chancen auf dem Arbeitsmarkt.**

ne Bewerbung setzen und diese per Mail oder Post versenden, an: Pflegedirektorin Angela Ahrens, Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin GmbH, Plöner Straße 42, 23701 Eutin, Email: [info@sek-eutin.de](mailto:info@sek-eutin.de). Natürlich steht Frau Ahrens auch vorab für Fragen zur Verfügung.



## KARRIEREFAKTOR SPASS!

Über 50 Auszubildende in 16 Ausbildungsberufen haben bei uns den passenden Beruf gefunden. Und bei einer Übernahmequote von rund 80 % jedes Jahr wird es Zeit, die Frage aller Fragen zu stellen: Was ist mit Dir?

**UNTERNEHMENSGRUPPE GOLLAN**  
Dorfstr. 7, 23730 Neustadt/Beusloe  
Tel. 0 45 61 - 3 98 02  
[info@gollan.de](mailto:info@gollan.de), [www.gollan.de](http://www.gollan.de)



**Bewirb dich jetzt zum 1. August oder 1. Oktober zur Pflegefachausbildung (m/w/d).**

## Deine Zukunft: Pflege

**Ob Altenpflege, Krankenpflege oder Kinderkrankenpflege – mit einer Pflegefachausbildung stehen dir hinterher alle Pflegebereiche offen.**

Voraussetzungen für die Ausbildung oder Umschulung zur Pflegefachkraft sind ein mittlerer Bildungsabschluss oder gleichwertig anerkannter Schulabschluss bzw. ein Hauptschulabschluss mit 2-jähriger Berufsausbildung oder einer mindestens 1-jährigen Ausbildung als Pflegehelfer oder Pflegeassistent.

Die Ausbildung dauert 3 Jahre und schließt mit einer staatlich anerkannten Abschlussprüfung ab.

**Freue dich auf ein familiäres Haus mit geriatrischem und palliativmedizinischem Schwerpunkt und auf ein tolles Team – wir freuen uns über deine Bewerbung per Mail oder Post an:**

Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin GmbH  
Angela Ahrens · Pflegedirektorin  
Plöner Straße 42 · 23701 Eutin  
Telefon 04521 802-471 · [ahrens@sek-eutin.de](mailto:ahrens@sek-eutin.de)  
[www.sek-eutin.de](http://www.sek-eutin.de)



Wir suchen für unser Büro in Neustadt in Holstein zum Ausbildungsbeginn am 01.08.2020 einen

### Auszubildenden Immobilienkaufmann/-frau (m/w/d)

FRANKE Hausverwaltung & Immobilien ist ein seit 48 Jahren erfolgreiches, mittelständisches Traditionsunternehmen auf Wachstumskurs und verwaltet eine Perlenkette von knapp 100 Wohnungseigentümergeinschaften an der Ostseeküste.

#### Deine Chancen und Perspektiven:

- Du erhältst eine fachlich fundierte und vielseitige Ausbildung bei einer angemessenen Grundvergütung
- Dich erwartet ein hervorragendes Betriebsklima in komfortabler Arbeitsumgebung und Einbindung in ein wachsendes Unternehmen, welches Dir bei gutem Ausbildungserfolg interessante Entwicklungsmöglichkeiten bietet
- Beste Übernahmechancen nach der Ausbildung

#### Deine Ausbildungsinhalte und Aufgabenbereiche:

- Immobilienbewirtschaftung
- Wohnungseigentumsverwaltung
- Analysieren des Immobilienmarktes und Umsetzen von Marketingkonzepten
- aktive Mitwirkung und Unterstützung im Vermarktungsprozess von Immobilien
- Büro- und Veranstaltungsorganisation

#### Deine Interessen und Fähigkeiten:

- Du hast die Mittlere Reife oder die Hochschulreife mit gutem Erfolg abgeschlossen und bringst Motivation und Einsatzbereitschaft mit
- Interesse an Immobilien und der Kommunikation mit Menschen

**Wir werfen unseren Anker ... und ziehen mit unseren Geschäftsräumen an den Hafen Neustadts: Unsere neue Anschrift ab dem 01.07.2020: AM HOLM 25, 23730 Neustadt i.H.**

**Ihr Immobilienmakler und Verwalter an der Ostsee in Ostholstein und Stormarn**



**Du bist verantwortungsbewusst, teamfähig und scheust dich nicht, auf Menschen zuzugehen? Dann könnte eine Ausbildung zum Immobilienkaufmann/ zur Immobilienkauffrau genau das Richtige für Dich sein. Interesse? Dann freuen wir uns über Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen sehr gerne per E-Mail an: [info@franke-immo.de](mailto:info@franke-immo.de)**

Ansprechpartner Kerstin und Tore Path  
Waschgrabenallee 4 · 23730 Neustadt i. H.  
Tel. 04561-10 55 · [info@franke-immo.de](mailto:info@franke-immo.de)  
[www.franke-immo.de](http://www.franke-immo.de)





# GUT AUSGEBILDET

# LEHRE & KARRIERE

## #Dein Einsatz ist gefragt

### Verstärkung für systemrelevante Unternehmen in Lübeck und Ostholstein

**Ostholstein** (t). In der Krise gibt es Branchen und Berufe, die für die Sicherheit und Versorgung der Menschen unabdingbar sind.

Unverzichtbar ist zum Beispiel die Versorgung mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs. Aber auch andere sogenannte systemrelevante Bereiche wie die medizinische Versorgung, Labordiagnostik, Transportwesen, Lieferdienste, Lebensmittelherstellung oder Landwirtschaft gehören dazu.

können Arbeitsuchende ebenso wie Studierende, Rentnerinnen und Rentner, Hausfrauen und Hausmänner oder Menschen in Kurzarbeit sein," wirbt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck. „Gerne können sich auch systemrelevante Unternehmen bei uns melden, die Verstärkung suchen. Wir koordinieren für sie die stetig wachsenden Bedarfe und stehen bei Fragen zur Verfügung", ergänzt er.

„Es muss sichergestellt werden, dass hier ausreichend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Deshalb kümmern sich bei uns Kolleginnen und Kollegen speziell um die Vermittlung in diesen Bereichen. Alle, die in dieser Ausnahmesituation einen Beitrag leisten und eine entsprechende Arbeit aufnehmen möchten, können sich gerne an uns wenden. Das

Interessierte können sich unter der Telefonnummer 0451 588-885 oder EMail Luebeck.DeinEinsatz@arbeitsagentur.de melden. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.arbeitsagentur.de/vor-ort/luebeck/deineinsatz](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/luebeck/deineinsatz).

## Stellenmarkt

Suchen zur Verstärkung unseres Teams zu sofort

einen **Glaser** oder **Fensterbauer**

Erfahrung in Fenstermontage erwünscht, flexibel und selbstständig arbeitend.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:

**A.S. Glaserei & Fensterbau**

Inh. Andreas Schmidt  
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin  
Tel. 01 72 / 1 72 63 22  
[www.as-glaserei-fensterbau.de](http://www.as-glaserei-fensterbau.de)

**Reinigungskraft**  
auf 450,- € Basis für 9 Std. wöchentlich für unsere Physio-/ Ergotherapie-Praxis in Malente **gesucht.**  
**Tel. 01 60 - 92 17 89 58**  
[info@itfz-malente.de](mailto:info@itfz-malente.de)

FINDEN SIE DEN PERFEKTEN MITARBEITER FÜR IHR UNTERNEHMEN!

ANZEIGENBERATUNG UNTER 0 45 21 / 70 11 - 0

**der reporter**

## Stellenmarkt

**Wir suchen per sofort Aushilfen** (450,- €-Basis), **Saisonkräfte** (20-40 Std.) sowie eine **Vollzeitkraft** ganzjährig für den Bereich Housekeeping/ Frühstücksservice und freuen uns auf eine schriftliche Kurzbewerbung:  
**Hotel-Holsteinische-Schweiz**  
Plöner Str. 1, 23714 Bad Malente,  
[info@Hotel-Holsteinische-Schweiz.de](mailto:info@Hotel-Holsteinische-Schweiz.de)

**Wir suchen eine Reinigungskraft** für ca. 8-10 Std./Woche, Durchführung von Reinigungsarbeiten bei der Firma BHV Dokumenten Management in Glasau.  
Ansprechpartnerin: Frau Julia Johanna Becker, Tel. 04525-49 24 06

**der reporter**

**Du bist einzigartig!**  
**SICHER DIR DEN JOB.**

**sicherdirdenjob.de**

**Laufend Geld verdienen?**

... **werde Verteiler** in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe. **Bewerben Sie sich jetzt** (Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

**Wir suchen Zusteller in:**

- **Dodau**

telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20  
per E-Mail unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

**WIR SUCHEN ZU SOFORT**

- **ANLAGEN-MECHANIKER** (M/W/D)
- **KUNDENDIENST-TECHNIKER** (M/W/D)

WIR BIETEN

- **LEISTUNGSABHÄNGIGE VERGÜTUNG**
- **FIRMENWAGEN**
- **GUTES ARBEITSKLIMA**

WEIDESTRASSE 50  
23701 EUTIN  
TEL. 04521-775910  
FAX 04521-775911  
[info@jost-eutin.de](mailto:info@jost-eutin.de)

Stellenmarkt

# Stellenmarkt

**Gärtner für Jahresgartenpflege**, Tel. 0176-20238153

Für die Reinigung unserer Hotelzimmer suchen wir gründliche, zuverlässige und flexible  
**ZIMMERFRAU**  
 vormittags Juni bis Oktober  
**Kurhotel Am Kurpark**  
 Bad Malente  
 Tel. 0 45 23 -99 99 44

Qualifizierter  
**Fahrradmechaniker**  
 in Teil- / Vollzeit  
 zu sofort gesucht!  
**"Räderwerk"**  
**Die Fahrradwelt in Plön**  
 Eutiner Straße 44 - Plön  
 Tel. 0 45 22 / 50 86 70  
 raederwerk-ploen@t-online.de  
 www.raederwerk-ploen.de

**Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegerarbeiten**. Tel. 01577-3843670

**Suchen Putzfee** für unser großes Haus, ca. 6Std/Wo., gerne Mi o. Do, Raum Ahrensböök, Tel. 0174-1962618

**Zuverlässige Reinigungskraft** (w/m/d) für Ferienhaus in Scharbeutz gesucht. Ganztätig auf 450-€-Basis. Tel.0170/5439137

**Zeit für Veränderung!!!**  
 Versicherungsmakler sucht zu sofort, unbefristet, sozialversicherungspflichtig 20-25 Std.  
**Bürounterstützung (m,d,w)**  
**zur Sachbearbeitung u. Kundenbetreuung**  
 Info / Kontakt: <https://jobboerse.arbeitsagentur.de/>  
 Referenznummer 10000-1178153940-S  
 meyer@afm-gruppe.de / Tel.: 04521-7750200

**Die Stadt Oldenburg in Holstein** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**eine Führungskraft**  
**für die Leitung des Fachbereichs Hochbau, Unterhaltung und Liegenschaften**  
 (Entgeltgruppe 12 (13) / Besoldungsgruppe A 13)  
 Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit (39 / 41 Wochenarbeitsstunden) zu besetzen.  
 Näheres zu diesem Stellenangebot erfahren Sie im Internet unter [www.oldenburg-holstein.de/Stellenangebote](http://www.oldenburg-holstein.de/Stellenangebote).  
 Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenloser Tätigkeitsnachweis sowie etwaige Referenzen) richten Sie bitte **bis zum 31. Mai 2020 per Email an** [burkhard.nass@stadt-oldenburg.landsh.de](mailto:burkhard.nass@stadt-oldenburg.landsh.de)  
 oder an die **Stadt Oldenburg in Holstein, Der Bürgermeister, Kennwort: Stellenangebot 300, Markt 1, 23758 Oldenburg in Holstein**

**Sie sind flink, flott und fröhlich?**  
 Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams (m/w/d).  
 • **motiviertes und freundliches Personal für unser Feldcafé**, mit Gastroerfahrung, von Mai bis September  
 • **Fahrer mit Führerschein Kl. B, 3-6x pro Woche**  
 Infos unter: [www.ingenhof.de/jobs](http://www.ingenhof.de/jobs)  
**Ihre Bewerbung bitte an:**  
 Ingenhof in Malkwitz  
[info@ingenhof.de](mailto:info@ingenhof.de) | 04523 - 202 159

Mehr: 😊 weniger: 😡  
 Sie kennen Fibu, Lohn, Abschlüsse usw.? Sie möchten es angenehm, aber nicht bequem?  
 Lieber freundlich statt launisch? Und flexibel statt steif?  
**STEUERFACHKRAFT** gesucht  
 Wir bieten ein offenes Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihr Fachwissen einbringen können. Unsere Leistungen sind fair und wachsen mit Ihren Erfahrungen.  
 Wenn Sie eine familiäre Arbeitsumgebung zu schätzen wissen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder rufen Sie uns einfach an.  
**Thomas Dose**  
**Rolf Matzanke**  
**Steuerberater**  
 Wasserstr. 3 · 23701 Eutin · 0 45 21 / 97 88 · [kanzlei@dose-matzanke.de](mailto:kanzlei@dose-matzanke.de)

Sie können gut organisieren, lieben den Umgang mit Menschen, arbeiten gern eigenständig und selbstverantwortlich, kennen sich mit moderner Bürotechnik aus und wünschen sich täglich neue Herausforderungen?  
 Dann werden Sie unser  
**kommunikativer Büro-Engel**  
 Wir brauchen Sie baldmöglichst für das Sekretariat unserer Kirchengemeinde. Wir bieten Ihnen eine Teilzeittätigkeit mit wöchentlich 35 Stunden und eine himmlische Vergütung nach dem KAT. Die Kirchenmitgliedschaft ist erforderlich.  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 30. Mai 2020.  
**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Plön**  
 Markt 25  
 24306 Plön  
 Telefonische Auskünfte erteilen Pastorin Janina Lubeck (04522/500330) und Bernd Tode (04522/4173).

**MBV STAMER** MBV // AMW // TBE // VKW STAMER  
 Seit 6 Generationen ist unser Familienunternehmen in verschiedenen Bereichen der Bauwirtschaft aktiv. Wir betreiben Tief- und Straßenbau, produzieren Asphalt, Beton und Kies und sind stetig dabei uns weiterzuentwickeln und uns neuen Herausforderungen zu stellen.  
**In folgenden Bereichen suchen wir Unterstützung (m/d/w):**  
**// Baugeräteführer / Schlosser**  
 Sie bedienen eine mobile Brechanlage und unterstützen unsere Werkstatt bei Reparaturen. Erfahrungen im Umgang mit Baumaschinen sind wünschenswert.  
**// Betonmischer- / LKW-Fahrer**  
 Von unserem Standort in Stendorf bei Eutin beliefern Sie Baustellen mit Beton oder Sand und Kies.  
**// Radladerfahrer**  
 Sie verladen Schüttgüter in unserem Werk in Stendorf.  
 Neben einer fairen Entlohnung bieten wir ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld und ein motiviertes Team.  
**Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen**  
 Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
**MBV Stamer GmbH & Co. KG // Bäderstraße 37 // 23738 Lensahn**  
 Tel: 04363 - 903010 // [bewerbung@mbv-stamer.de](mailto:bewerbung@mbv-stamer.de)  
 Weitere Infos finden Sie unter [www.amw-stamer.de](http://www.amw-stamer.de)





# Die Auto-Seite

Vorgehen der Landespolizei:

## Mund-Nasen-Schutz im Straßenverkehr

**Kiel (t).** In der Straßenverkehrsordnung ist geregelt, dass Kraftfahrzeugführer ihr Gesicht nicht so verhüllen oder verdecken dürfen, dass es nicht mehr erkennbar ist. Verstöße gegen die-

ses Maskierungsverbot stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, es droht ein Bußgeld von 60 EUR. Im Zusammenhang mit dem Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes zum Infektionsschutz gilt aus Sicht der Landespolizei aber folgendes:

Beim Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes von Kraftfahrzeugführern geht es vorrangig nicht um die Verhüllung oder Verdeckung des Gesichts, um die Identitätsfeststellung zu verhindern, sondern um den Schutz der eigenen Gesundheit und der von Fahr- gästen oder Mitfahrern.

Durch das korrekte Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes werden Mund und Nase verdeckt und damit die Identifizierbarkeit von Fahrzeugführern erschwert; gleichwohl bleiben jedoch noch wesentliche Merkmale wie Frisur, Ohren- und Augenpartie so-

wie die grundlegende Gesichtsform erkennbar.

Dies dürfte in der Regel ausreichend sein, um die Identität von entsprechenden Kraftfahrzeugführern feststellen zu können. Damit begehen Kraftfahrzeugführer beim Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes keinen Verstoß gegen die StVO.

Die Landespolizei wird im Rahmen der alltäglichen Verkehrsüberwachung mit wachsamem Auge darauf achten, dass die bestehenden Regelungen im Sinne des Infektionsschutzes ausgelegt, aber nicht unzulässig ausgenutzt werden.

Wer durch übermäßige Maskierung oder ohne dass Mitfahrer oder andere geschützt werden können, sein Gesicht verdeckt und versucht seine Identität zu verbergen, wird auch weiterhin mit einem Bußgeld rechnen müssen.






**CITROËN C3 AIRCROSS SUV C-SERIES**  
ERLEBEN SIE DEN CITROËN ADVANCED COMFORT®

Ambiente und Dekor „C-SERIES“  
Leichtmetallfelgen Matrix  
Einparkhilfe hinten  
Mirror Screen mit Apple CarPlay™  
und Android Auto™  
Klimaautomatik

AB **179 € MTL<sup>1</sup>**  
MIT 0%-LEASING

citroen.de

Citroën empfiehlt Total <sup>1</sup>Ein Kilometerleasingangebot (Bonität vorausgesetzt) für Privatkunden der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg für den CITROËN C3 Aircross PureTech 110 S&S C-SERIES (81 kW), Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 18.646,- €; Leasingsonderzahlung: 0,- €; Laufzeit: 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 179,- €; effektiver Jahreszins 0,00 %; Sollzinssatz (fest) p. a. 0,00 %; Gesamtbetrag: 8.592,- €; Laufleistung: 10.000 km/Jahr, zgl. Bsp. nach § 6a PAngV, Angebot gültig bis zum 30.06.2020. Es besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze 2.500 km) sowie eventuell vorhandene Schäden werden nach Vertragsende gesondert abgerechnet. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung-/hoherwertige Ausstattung.

**KRAFTSTOFFVERBRAUCH INNERORTS 5,4 L/100 KM, AUSSERORTS 4,4 L/100 KM, KOMBINIERT 4,8 L/100 KM, CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN KOMBINIERT 110 G/KM. EFFIZIENZKLASSE: A**

Verbrauch und Emissionen wurden nach WLTP ermittelt und zur Vergleichbarkeit mit den Werten nach dem bisherigen NEFZ-Prüfverfahren zurückgerechnet angegeben. Die Steuern berechnen sich von diesen Werten abweichend seit dem 01.09.2018 nach den oft höheren WLTP-Werten.

**INSPIRED BY YOU**

**Klaus + Co Grands Garages GmbH (H)**  
Sophie-Germain-Str. 1 • 23562 Lübeck  
Telefon 04 51 / 4 86 97 00 • [infoluebeck@klaus-co.de](mailto:infoluebeck@klaus-co.de)

**Autohaus Pfütenreuter (A)**  
Alter Sundweg 5-7 • 23758 Gremersdorf  
Telefon 0 43 61 / 70 30  
[autohaus.pfuetzenreuter@citroen-haendler.de](mailto:autohaus.pfuetzenreuter@citroen-haendler.de)

**Meins & Sohn KG (A)**  
Plöner Straße 16 • 23795 Klein Rönnow  
Telefon 0 45 51 / 8 17 87 • [Meins\\_Sohn@t-online.de](mailto:Meins_Sohn@t-online.de)

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

**Automarkt**

**Ankauf aller Pkw für Export**  
Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
**Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77**

**Automarkt**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**STEHNING**

**PLÖN**

**AUTOLACKIERUNG**

**schnell - gut - günstig**

**Telefon 04522/3040**





Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung



**Karosserie- u. Lackierfachbetrieb**

✓ modernste Technologien

✓ Original-Ersatzteile

✓ geprüfte Qualität

**Ihr Spezialist für**

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

**Besuchen Sie unsere Homepage: [www.lackkoepppe.de](http://www.lackkoepppe.de)**

Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44  
[www.lackkoepppe.de](http://www.lackkoepppe.de) • E-Mail: [info@lackkoepppe.de](mailto:info@lackkoepppe.de)

Auto Spezial

# IMMOBILIEN

## Kaufgesuche



**Objekt der Woche!**  
OSI 19833  
**KRONSHAGEN: Gemütliches Reihemittelhaus,** 135 m² Wfl., 6 Zimmer, 220 m² Grundstück, Balkon, Garage, Gartenhaus, Terrasse, Baujahr 1970, Gas, (B) 187 kWh, F **Kaufpreis € 399.000,-**  
**OTTO STÖBEN**  
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

**Studienrat u. Lehrerin** suchen EFH/ Baugrundstück in Gr. Meinsdorf, Bockholt, Gothendorf o. Eutin Rand zum Kauf, Tel. 0176-84711223

**Wohnen beiben! Kaufpreis kassieren!** Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Evtl. Hotel / Garni, Eigentümer-Angebot angenehm. Tel.: 0176-87791087

## Vermietung

**2 Zi.-DG-Whg.,** ca. 47 qm, zum 1.8.20 zu verm. KM 310,- € + NK + MS, Tel. 04527-1449

**Eutin, 4,5 Zi.** Altbauwhg., ca. 100 qm, zentrale Lage, 2. OG., Kü, Bad, HWR, Keller, 550,- € + NK, Tel. 0163-4200476 Bitte hinterlassen Sie ihren Name & ihre Telefonnummer, ich rufe zurück.

**Eutin, Jacobistr.** 43/45, 2-Zi.-Wohnungen zu vermieten! Neubau, DG, Top-Ausstattung, EBK, DB, Kellern. Keine Hunde, 46 qm, 440,- € KM + 130,- € NK, ab 01.6.2020 o. nach Vereinbarung, Tel. 04521-79440 u. 0171-7731572

**Stellflächen in Glasau nach Modernisierung ab Juli** zu vermieten! Zur Zwischenlagerung oder als Stellfläche für Wohnwagen oder Wohnmobile. Voll isoliert, verfügt über einen eigenen Zugang mit Wasser- und Stromversorgung. 4,50 € pro qm. Tel. 0170-4556708 (ab 18 Uhr)

**Wer möchte gerne hinaus ins Grüne?** Wir haben eine schöne, helle 5 Zi.-Whg. im EG, Kü, Bad, Gästewc, ca. 125qm für 720€KM + NK in Grebin zu vermieten. Tel. 04383-1230

**Maler-, Tapezier und Bodenverlegearbeiten günstig und schnell**  
Tel. 01 78 - 6 83 15 61

**FLIESEN-BEKO**  
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Dach und Fassade**  
kleine und große Arbeiten.  
Tel. 01 76 / 59 96 97 53

## Vermietung

**3-Zi.-Whg.,** 72m², Nähe Kleiner See, ruhige Wohnanlage, EG, Loggia, Ste Ilplatz, Abstellraum, 560€ KM + NK + MS, Tel 0171/3681454 u. 04521/78593

## Mietgesuche

**4 Köpfige Familie** mit 4 Kleinen Hunden sucht eine Wohnung o.Haus o.DHH o.RH m.Garten 3.Schlafzimmer EBK im Umkreis von 50km zum Timmendorfer Strand wir freuen uns über ihre Mitteilungen. Tel. 02862-8988634 o. Email. Joerg@Gohla.de

**Suche 2,5 - 3 Zimmer-EG-Whg.** o. kl. Haus m. Terrasse/kl. Garten für 2 Personen im Großraum Eutin. Tel. 0176-52208654 (ab 18 Uhr)

**Wer möchte** schönen Prachtgarten mit mir teilen? (Preetz, 400 qm), große Laube, Gewächshaus, Obstbäume, etc., nur gartenerfahrene Person, gerne ab mittlerem Alter; spätere Abgabe möglich: bitte melden unter anja-es@arcor.de oder \* Chiffre Z001/10226

**Dringendes Kaufgesuch**  
MFH mit mind. 3 Wohneinheiten oder mehr bis ca. 1. Mio. €  
**Peter H.W. Tamm Immobilien GmbH**  
Tel. 04521-78528

**Heizöl**  
prompt + preiswert  
**Weidemann • Pönitz**  
☎ 045 24 / 70 60 60

**HAUSVERWALTUNG**  
**MARKWARDT & SCHARRER**  
Verwaltung aus professioneller Hand  
Telefon 0 45 61 / 71 456 81  
Waschgrabenstr. 17 - 23730 Neustadt  
info@immobilienneustadt.de

**Wir packen das!**  
Transporte • Umzüge  
Lagerung • Packarbeiten

**Rosenbaum**  
Inhaber: Holger Weineck  
Tel.: 04522 - 60011  
www.spedition-rosenbaum.de

**Dachdecker hat Zeit**  
Reparaturarbeiten jeglicher Art, Dachrinnenreinigung und Erneuerung, Dachflächenreinigung, Dachfirst-Sanierung, Zinkarbeiten, Flachdachsanieung, Schornsteinverkleidung uvm. Keller? Ich habe die Lösung!  
Tel. 0160 / 97 05 35 39

**UMZÜGE**  
*Max Preuß*  
Wir sind weiter für Sie da!  
**Wir ziehen Sie um!**  
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.  
**Tel. 0 43 42/31 01**

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
www.im-norden-immobilien.de  
Tel: 04521 79045-0

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
www.nordtrans-umzüge.de

**GEHM + BARTH OHG**  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann  
Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin  
**Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art**  
**Reparatur-Sofort-Service**  
04521/8454411  
od. 7613372  
E-Mail: info@gehmb Barth.de

**Partner von Haus & Grund Eutin e.V.**  
**K&L**  
**KRIEBEL & LAFRENZ**  
Berliner Platz 12 · 23701 Eutin  
Tel. 04521-7099313  
www.kriebel-lafrenz.de

**Dringendes Kaufgesuch**  
Große ETW mit mind. 4 Zi. zu kaufen gesucht.  
**PETER H.W. TAMM**  
Immobilien GmbH  
Eutin ☎ 04521 / 78528  
Lübeck ☎ 0800 / 1820294

**Town & Country HAUS** Ihr Hausbaupartner vor Ort  
Traumhausschmiede GmbH  
24238 Selent  
**traumhausschmiede.de**  
**ferienhausbau-ostsee.de**

**Dringendes Kaufgesuch**  
EFH bis 800.000,- €, Baujahr ab ca. 2000, ab 140 m² und mind. 4 Zi., in Eutin und näherer Umgebung gesucht.  
**PETER H.W. TAMM**  
Immobilien GmbH  
Eutin ☎ 04521 / 78528  
Lübeck ☎ 0800 / 1820294

**Abkürzungen**  
Balk. .... Balkon  
BK ..... Betriebskosten  
DG ..... Dachgeschoss  
DH(H) .... Doppelhaus(hälfte)  
Du. .... Dusche  
EBK ..... Einbauküche  
EFH ..... Einfamilienhaus  
EG ..... Erdgeschoss  
ELW ..... Einliegerwohnung  
Gä.-WC ..... Gäste-WC  
Grdst. .... Grundstück  
HWR ... Hauswirtschaftsraum  
Kaut. .... Kautions

**Wir verwirklichen Wohnträume**  
  
• Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich  
• Frei geplanter Grundriss  
• Massiv gemauert  
• Abluftwärmepumpe inklusive  
• Freie Wahl der Ausstattung  
• Kurze Bauzeit  
**Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!**  
**NAGEL MASSIVHAUS GMBH**  
Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0  
24326 Ascheberg info@nagelbau.de  
www.nagelbau.de





**AUSSTELLUNGEN**

**EUTIN**  
**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**  
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
 Bis 5. Juli: „Der ganze Barlach“ – Zum 150. Geburtstag des Bildhauers Ernst Barlach (1870-1938).

C 26207

**der reporter**

Das Familienwochenblatt

**Eutin/Malente**

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböck, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
 Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
 Fehrnarsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau  
 Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs, Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 24. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2020

Auflagenkontrolle durch  
 Wirtschaftsprüfer nach den  
 Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017  
 Ausgabe Eutin/Malente: 28.551  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!**  
 E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info  
 E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

**Unsere Partner:**

- »der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmendorfer Strand  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stüben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »nord reporter« Kühlungsborn  
 nord reporter Klaus Koch e.K.,  
 Tel. (038293) - 41 000
- »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

**AUSSTELLUNGEN**

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).  
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**KIRCHEN**

**EUTIN**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**  
**St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2**  
**Sonntag, 17. Mai**  
 10.30 Uhr: Gottesdienst

**UMLAND**

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**  
 Am Kirchberg 2  
**Sonntag, 17. Mai**  
 11 Uhr: Gottesdienst mit Einführung von Roland Strawe in den Kirchengemeinderat

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche**  
**Sonntag, 17. Mai**  
 11 Uhr: Andacht mit Musik

**NOTAPOTHEKEN**

**Mittwoch, 13. Mai 2020**  
 Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-3010  
 Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001

**Donnerstag, 14. Mai 2020**  
 Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, 23701 Eutin, 04521-2123  
 Hof-Apotheke am Markt, Lange Str. 1, 24306 Plön, 04522-74090

**Freitag, 15. Mai 2020**  
 Ostsee-Apotheke Haffkrug, Strandallee 1a, 23683 Scharbeutz OT Haffkrug, 04563-5463  
 Linden-Apotheke, Kieler Str. 9, 24238 Selent, 04384-1080

**Samstag, 16. Mai 2020**  
 Friesen-Apotheke Bad Malente, Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-990707

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**

- Jawoll
- Megaland Expert Eutin
- Takko Modemarkt
- Team Baucenter
- Expert Neustadt

**Teilausgabe Plön/Preetz:**

- Megaland Expert Eutin
- Takko Modemarkt

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



**Dorf- und Schulmuseum verschiebt Saisonstart**

**Schönwalde (t).** Nach reiflicher Überlegung ist der Vorstand des Fördervereins zum Entschluss gelangt, den für den 15. Mai geplanten Saisonstart im Dorf- und Schulmuseum Schönwalde aufgrund der Covid-19-Pandemie zu verlegen. Damit einher geht die Entscheidung neben dem Aktions-

renamtlichen Museumsbetreuer. Nahezu alle von ihnen sind aufgrund des Alters der Risikogruppe zuzuordnen. „Wir haben das Risiko mit dem Nutzen abgewogen und sind zu dem Schluss gekommen, dass wir die Gesundheit unserer Betreuer höher bewerten als die Besucherzahlen“, sagt



**Das Dorf- und Schulmuseum Schönwalde bleibt zunächst auch nach dem 15. Mai geschlossen. Auch den Start des Museums-Cafés am Pfingstsonntag hat der Förderverein Dorfmuseum Schönwalde abge-**

sagt. Im Juni wird der Vorstand die Lage erneut bewerten.  
 tag zum Tag des Internationalen Museumstages am 17. Mai auch den Auftakt des Museums-Cafés am Pfingstsonntag abzusagen. „Zu Aktionstagen und im Café-Betrieb können wir die Abstandsregeln und wichtigen Hygienevorschriften nicht einhalten“, begründet der 1. Vorsitzende Marc Dobkowitz die Absagen, die leider auch Führungen betreffen. Zu den regulären Öffnungszeiten am Mo. und Fr. von 16 bis 18 Uhr könnten sich die Besucher zwar unter Einhaltung der Abstände zueinander im Museum aufhalten, dennoch sieht der Vorstand zunächst von einer Öffnung ab. Die Entscheidung fiel in erster Linie zum Schutz der eh-

Dobkowitz zur Entscheidung des Vorstandes. Von den Museumsbetreuern hatte bislang noch keiner seine Zusage für den Betreuungsdienst zurückgezogen, was der Vorsitzende mit Freude und Anerkennung zur Kenntnis genommen hat. Wie auch Bund und Länder, will der Förderverein die Lage am 5. Juni erneut beurteilen und dann weitere Entscheidungen für den Ablauf der Saison im Dorf- und Schulmuseum Schönwalde treffen. Aktuelle Informationen des Dorf- und Schulmuseums finden sich im Internet unter [www.dorf-museum-schoenwalde.de](http://www.dorf-museum-schoenwalde.de) oder [www.facebook.com/dorf-museum-schoenwalde](http://www.facebook.com/dorf-museum-schoenwalde).

**BÜCHERBUS**

Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

- HUTZFELD: Donnerstag, 14. Mai** 9.30 bis 10.40 Uhr: Schule (i. d. Ferien) 10.10 bis 10.40 Uhr; 11.15 bis 11.25 Uhr: Kindergarten, An der Turmhalle 9.
- KINTZFELD, SIEDLUNG: Donnerstag, 14. Mai** 14.45-15.05 Uhr: Alter Schulweg 21.
- WÖBS: Donnerstag, 14. Mai** 11.50 bis 12.05 Uhr: Ehrenmal.
- LÖJA: Donnerstag, 14. Mai** 12.10-12.30 Uhr: Bushaltestelle.
- BOSAU: Donnerstag, 14. Mai** 13.30-14.15 Uhr: Kurgasthaus.
- BRACKRADE: Donnerstag, 14. Mai** 14.25-14.40 Uhr: Hof Hamm.
- THÜRK: Donnerstag, 14. Mai** 15.10-15.25 Uhr: Bushaltestelle.
- RACHUT: Donnerstag, 14. Mai** 15.40-16 Uhr: Rachuter Straße

**BÜCHERBUS**

- 6. NEVERSFELDE: Donnerstag, 14. Mai** 16.15-16.45 Uhr: Grebner Weg 9.
- KRUMMSEE: Donnerstag, 14. Mai** 17-17.20 Uhr: Waldstraße 16.
- GROSS MEINSDORF: Freitag, 15. Mai** 10.10 bis 10.25 Uhr: Eutiner Landstraße 30, Kindergarten.
- KASSEEDORF: Freitag, 15. Mai** 10.45 bis 11 Uhr: Oldenburger Straße 4, Kindergarten.
- SCHÖNVALDE: Freitag, 15. Mai** 11.10 bis 11.30 Uhr: Jahnweg 12, Kindergarten.
- KASSEEDORF: Freitag, 15. Mai** 14.15 bis 15.45 Uhr: Dorfplatz.
- SAGAU: Freitag, 15. Mai** 13.20 bis 13.40 Uhr: Dorfstraße 14.
- BERGFELD: Freitag, 15. Mai** 13.45 bis 14 Uhr: Am Clasberg 2.
- GRIEBEL: Freitag, 15. Mai** 15.55-16.10 Uhr: Altes Seeufer 3.

Veranstaltungen/Termine/Kirchliche Nachrichten

# Mund-Nasen-Schutz zur Verringerung von Infektionsrisiken

**Kiel (t).** Zum eigenen Schutz und dem Schutz der Bürgerinnen und Bürger hat auch die Landespolizei Hygienemaßnahmen weiter angepasst. Wenn Bürgerinnen und Bürger Polizeidienststellen aufsuchen, wird um das Mitführen und Aufsetzen des Mund-Nasen-Schutzes gebeten, wie es auch im Öffentlichen Personenverkehr vorgeschrieben ist. Auf den Dienststellen werden grundsätzlich weitere geeignete Schutzvorkehrungen getroffen,

wie zum Beispiel die Installation von Plexiglasscheiben. Für Polizistinnen und Polizisten besteht keine andauernde Trageverpflichtung des Mund-Nasen-Schutzes, dieser wird aber grundsätzlich dann getragen, wenn aufgrund der dienstlichen Tätigkeit absehbar der Abstand zwischen Polizeibediensteten und Bürger auf unter 1,5 Meter reduziert wird, Polizeibedienstete sich in geschlossenen Räumlichkeiten mit einer größeren

Anzahl an Menschen aufhalten müssen oder wenn aufgrund erlassener Rechtsverordnungen der Landesregierung bzw. von Ministerien im Einzelfall oder generell eine Tragepflicht besteht. Unabhängig vom Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes greifen die Polizeibeamtinnen und -beamten bei entsprechendem taktischen Bedarf auch auf weitergehende Schutzausrüstung wie zum Beispiel FFP2/FFP3-Masken zurück. Für Bürgerinnen und Bürger be-

steht fortlaufend und 24 Stunden am Tag die Möglichkeit, Anzeigen auch online zu erstatten. Die Onlinewache ist erreichbar über die Homepage der Landespolizei: [www.polizei.schleswig-holstein.de](http://www.polizei.schleswig-holstein.de). Wichtig hierbei: Im Notfall 110 wählen! Wenn Sie sich bedroht fühlen, Täter noch am Werk sind oder eine andere konkrete Gefahr besteht, scheuen Sie sich nicht, sofort den Notruf der Polizei zu wählen.



## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**Kaufe Werkzeuge,**  
Mafell, Dewald, Hilti,  
Festool, Milwaukee.  
Bitte alles anbieten.  
Tel. 0178-5132546

### AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck  
Omaschmuck • Bruchgold  
Zahngold • Silberbestecke  
Porzellan-Figuren • Bernstein  
Uhren • Münzen • Militaria  
Spielzeug • Postkarten, Fotos  
Ankauf von ganzen Nachlässen

**BARGELD SOFORT!**

**das STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
(neben Firma Etlings)  
Telefon (0 43 42) 30 93 16

### Bekanntschaffen

**Partnersuche  
erfrischend anders!**  
Vorgestellt vom NDR-TV  
und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

### Grüße

**Hallo Reiner,** Willkommen im Club der "alten Säcke". Wir würden uns freuen wenn du mit 70 ruhiger wirst. Gruß- deine alten Veteranen Anja & Old Urmel

**Liebe Evelyn Lüth,** vielen Dank für deinen Zeitungsdienst. Bleibe weiter behütet! Die Witthühner vom Wiesenweg :-)

**Liebe Herzsportgruppe,** wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen. Bis dahin, bleibt gesund! LG von Biene & Joachim

**Liebe Tamia!** Wir wünschen Dir alles Liebe und Gute zum 13. Geburtstag. Deine Paten Birgit & Markus

**Liebe Tamia,** Happy Birthday und alles Gute für Dich von Mama & Papa, Mathis & Philip, Oma Leni, Oma Biene & Opa Dieter

### Grüße

**Welche Dame** hat am 11.5. vor Markt meine Portmonee gefunden? Bitte melden Sie sich unter 04523-990758, damit ich mich erkenntlich zeigen kann.

**Wir wünschen** Euch beiden Jessica & Marcel, alles Liebe für Freitag! Familie KRAMP

### Tiermarkt

**Pferdefutter**  
große Auswahl kleiner Preis

**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**Fussels Fellstylist**  
Der Hundesalon  
*... bevor Sie das Haar in der Suppe finden!*  
0 45 21/830 52 22

### Verkäufe

LED TV 32 Zoll, HD-Empfang, 1A Zustand VHB € 69,- Tel. 04527/972427

Schwarze, neuwertige Motorradjacke Marke Radat mit Handschuhen, Gr. 58-60, f. 200 € zvk., Tel. 0173-4733255

### Verschiedenes

**Wir sind die Rollrasenprofis in Ostholstein.**

Oberschicht weg, neuer Mutterboden dazu, walzen, auslegen, fertig. Der Nachbar wird neidisch auf Ihr Grundstück schauen. Kostenlose Beratung  
Tel. 0179-6156698

Über 230 Jahre  
**Janus**  
Holz + Baustoffe  
Der neue Gartenkatalog ist da.  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

### Verschiedenes

**Gartenprofi sucht Arbeit.**  
Vertikutieren, säen, düngen, walzen mit Abfuhr. Hecke, Büsche, Bäume, Pflasterarbeiten und Rollrasen  
Tel.: 01 79 - 4 09 43 91

**Gärtner (Frührentner) sucht Arbeit im Garten,**  
kann alles, schnell und günstig  
Tel.: 0176-6442913

**Jasmin Jonuleit**  
Rechtsanwältin & Fachanwältin  
Ihre Anwältin für  
**Familien- & Erbrecht**  
Markt 15 • 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 36 61

**STOPP!!!**  
**Dachrinnenreinigung**  
vom Dachdecker,  
laufender Meter 1,- €  
☎ 0151/27557659

**Störungsdienst**  
**Öl- und**  
**Gasfeuerungsanlagen**

**Schmidt**  
**HEIZUNG • SANITÄR**  
Weidestraße 51 • 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 • Fax 7 47 60

**Wir sind auch in der Corona-Krise für Sie da!**

**Laffontien & Sohn**  
Dach & Fassade & Keller  
Schulstraße 6b  
23683 Scharbeutz  
Tel. 0 45 03 - 7 04 83 55

### Verschiedenes

**Klavierstimmen,**  
Ausführung sämtlicher  
Klavierbauarbeiten  
**Stefan Schafft, Dannau**  
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**Klavierstimmer Duijn.** Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

**Männer und Frauen 50+** zur Gründung einer Freizeit-Gruppe im Raum Malente gesucht.  
[womo21029@gmail.com](mailto:womo21029@gmail.com)

**Die Apple-Experten in Deiner Nähe**  
**Wir sind da!**  
[sales@jessenlenz.de](mailto:sales@jessenlenz.de)  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Dachdecker reinigt Dach**  
ab 3,-€/qm, Rinne 0,80€/m,  
Gartenarb. all. Art,  
04321-3342842 o. 0176-24402863  
Anf. kostenlos

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten,**  
preiswert, sauber und zuverlässig.  
Tel. 0157 - 57837962

**Wohnungs-/Haushaltsauflösung, jeder Art „mit fairer Wertanrechnung“**  
Mit unserer langjährigen Erfahrung besprechen wir gerne, mit viel Feingefühl und Diskretion, Ihre persönlichen Wünsche vor Ort.  
Ihr Ansprechpartner Markus Kock  
Tel. 01 76 / 44 56 10 25

**20% Rabatt auf alle Leistungen**

- Bedachung aller Art
- Schieferarbeiten
- Schornsteinsanierung
- Dachrinnenreinigung
- Fassadensanierung
- Sturmschäden

Kostenlose Beratung vor Ort | 24 h Notdienst | [info@laffontien-bau.de](mailto:info@laffontien-bau.de)



- Anzeige -

## Waldbestattung an der Ostseeküste

**Weissenhäuser Strand** (t). Einen Ort für die letzte Ruhe inmitten der Schönheit der Natur bietet der Begräbniswald „Freden op'n Kliff“.

In einem Begräbniswald prägen vielfältige Beziehungen den Ort der Trauer. Das natürliche Ökosystem der Natur steht im Einklang mit dem Begräbniswald und wird mit Blühflächen und einem Totholzprogramm zusätzlich unterstützt. So verbleiben abgestorbene Bäume bewusst im Wald und bieten Kleinstlebewesen einen Lebensraum. Die Entscheidung für eine Waldbestattung ist auch immer eine Entscheidung für die Natur.

Für die Verkehrssicherung werden der Wald und seine Wege regelmäßig gepflegt. Ein Namensschild mit Geburts- und Sterbedatum an „seinem“ Baum erinnert an den Verstorbenen, ansonsten ist der Eingriff in die Natur so gering wie möglich.

„Statt einer Grabpflege ist es den Besuchern der Verstorbenen gern gestattet, aus dem Wald oder vom Strand eine Buchegger oder einen Stein mitzunehmen und heimzutragen“ sagt Waldbesitzer Sebastian Graf Platen, der den Begräbniswald auch persönlich betreut. „Eine tröst-

liche Geste der Verbundenheit zum geliebten Menschen und zur Natur“.

Auf den Waldführungen, die Graf Platen jeden Samstag durchführt, gibt er den Interessenten viel Wissenswertes über „seinen“ Wald am Eitz, der zwischen dem Sehlendorfer und Weissenhäuser Strand gelegen ist, mit auf den Weg. Ebenso erläutert er ausführlich die vielfältigen Möglichkeiten von der Einzelgrabstelle bis zum Familienbaum mit bis zu 99 Jahren Nutzungsdauer.

Aufgrund der aktuellen Situation finden derzeit keine Gruppenführungen statt. „Wir haben auf den Führungen viele individuelle Fragen, zum Beispiel auch zum Ablauf einer Beisetzung oder zum Thema Umbettung“. Um diese Fragen beantworten zu können, steht Graf Platen jetzt gern für Einzelführungen im Wald zur Verfügung.



*Freden op'n Kliff*  
DER BEGRÄBNISWALD  
IN OSTHOLSTEIN.



Vereinbaren Sie gern einen Termin  
für Ihre Waldführung.

Sebastian Graf von Platen  
T 0172 95 79 490

WWW.FREDENOPNKLIFF.DE

**GRABSTEINE**  
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe  
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen,  
Nachschriften, 5 Jahre Garantie  
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. 99,-  
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. 3,60  
Beratung und Verkauf  
nach telefonischer Terminvereinbarung  
**DEPAOLI** 23701 Eutin  
Neudorf, Quisdorfer Str. 1  
☎ 0173-56 45 895  
Preise: [www.contedepaoli.com](http://www.contedepaoli.com)

## Traueranzeige

„Lebt, lächelt und denkt an mich“



In liebevoller Erinnerung

**Peter Bohl**

\* 8. Juni 1950 † 11. Mai 2019

Ein Jahr ist vergangen.

Ein Jahr ohne dich.

Aber sehr viele wunderschöne  
Jahre mit dir sind fest in meinem  
Herzen verankert.

Ich vermisse dich sehr.

**Dein Engel Karin**

## Traueranzeigen

**Heinrich Meier**

\* 23. Oktober 1934 † 15. April 2020

In Liebe  
Thomas  
Barbara und Volker  
Tina  
Sarah mit Jamila

Traueranschrift:

Thomas Meier, Am Hang 3, 24306 Niederkleveez

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

*Franz von Assisi*

**Hannelore Boller**

geb. Schröder

\* 7. Mai 1944 † 6. Mai 2020

In Liebe  
Kurt  
Karin und Ingo  
mit Elina

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

In tiefer Trauer müssen wir Abschied nehmen von

Löschmeisterin

**Hannelore Boller**



Kameradin Boller hat Geschichte geschrieben: Sie war bei ihrem Eintritt am 19. Oktober 1988 die erste Frau bei den Aktiven der Wehr. Von Beginn an hat sie den Aufbau und den Dienst der 1990 gegründeten Jugendfeuerwehr unterstützt und war mit großem Engagement zwölf Jahre lang stellvertretende Jugendwartin. Bis zu ihrem Eintritt in die Ehrenabteilung war sie 18 Jahre im aktiven Dienst.

Wir trauern um eine zuverlässige, pflichtbewusste, immer hilfsbereite und humorvolle Kameradin. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Zarnekau**

Im Mai 2020

Im Trauerfall gibt es für die Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungsinstitut hilfreich zur Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu benachrichtigen. Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt „der reporter“ ist der richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben. Dann wird keiner vergessen.





# MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
7.00 –  
20.00 Uhr  
geöffnet!



**Saftige  
Schweineschnitzel**  
in Scheiben

1 kg  
**5,-**



**Frisches  
Hackfleisch**  
gemischt

1 kg  
**5,-**



**Alpia  
Schokolade**  
verschiedene Sorten  
100-g-Tafel

10 Tafeln  
**5,-**



**Gut von Holstein  
Butterkäse**  
halbfester Schnittkäse  
45% Fett i. Tr., im Stück

1 kg  
**5,-**



**Lorenz  
Crunchips**  
verschiedene Sorten  
110-175-g-Beutel  
(100 g = 0.57-0.91 €)

5 Beutel  
**5,-**

**Hofgut  
8 Roggen-  
Brötchen**  
oder  
**10 Weizen-  
Brötchen**  
gefroren  
560/600-g-Beutel  
(1 kg = 1.79/1.67 €)



5 Beutel  
**5,-**



**Frosta  
internationale  
Fertiggerichte**

2 Beutel  
**5,-**

verschiedene Sorten, gefroren  
500-g-Beutel (1 kg = 5.00 €)



**Hawesta  
Heringsfilets**  
verschiedene Sorten  
200-g-Dose  
(100 g = 0.50 €)

5 Dosen  
**5,-**



**Monster  
Energy Drink**  
verschiedene Sorten  
koffeinhaltig  
0,5-Liter-Dose  
je zzgl. 0.25 €  
Pfand  
(1 Liter = 2.00 €)

5 Dosen  
**5,-**



**Oldesloer  
Weizenkorn**  
32% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 7.14 €)

1 Flasche  
**5,-**



**Deutschland - Rheinhessen  
Regent Dornfelder**  
Qualitätswein  
trocken, halbtrocken oder lieblich  
0,75-Liter-Flasche  
(1 Liter = 2.21 €)

3 Flaschen  
**5,-**



**Holsten Pilsener**  
0,5-Liter-Dose  
je zzgl. 0.25 € Pfand  
(1 Liter = 1.00 €)

10 Dosen  
**5,-**



**Sternmarke**  
26% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 7.14 €)

1 Flasche  
**5,-**

Verbraucher-Informationen



Gültig vom 13.05. – 16.05.2020 | KW 20

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Für Druckfehler keine Haftung.

Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie uns im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)